

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 164

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 164 - 2013

Bern, Dienstag 17. Juli 1973
Berne, mardi 17 juillet 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00. - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 164 - 17. 7. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Gresham Investments AG, Zug.
BMB Productions AG, Zug.
Heller & Schmitz AG in Liquidation, 8049 Zürich.
Laren AG, Zug.
Società cooperativa «Casa Nostra», Lugano.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesgesetz über die Erhöhung der Warenumsatzsteuer und der Wehrsteuer und den Ausgleich der Folgen der kalten Progression.
Bundesbeschluss über die Aufhebung der Ermässigung der Wehrsteuer.
BRB über die Erhebung einer Wehrsteuer.
BRB über die Warenumsatzsteuer.
Verordnung über die Zollansätze für Waren aus den Mitgliedsstaaten der EFTA, den Europäischen Gemeinschaften und Finnland.
Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1973 (Vorbericht). - Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1973 (Résumé).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Thurgau Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Juni 1973. Ingenieurbüro.
Fritz Sommer AG, in Wallisellen. Adresse: Föhrliuckweg 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1973. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros auf dem Gebiet der Baubranche; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das bisher am Föhrliuckweg 7, in Wallisellen, geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Ingenieurbüro mit Aktiven (Fr. 97 681.07) und Passiven (Fr. 52 458.40) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 zum Preise von Fr. 45 222.67, wovon Fr. 45 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied, Mitglieder des VR: Fritz Sommer, von Winterthur und Sumiswald, in Weisslingen, Präsident und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift; Helene Sommer, von Winterthur und Sumiswald, in Weisslingen, Mitglied des VR ohne Unterschrift.

6. Juli 1973.
Café «Neuhus», Frau A. Lemeke-Bucher, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2776), Betrieb des Cafés «Neuhus». Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1973.
Handelshaus Heidi Wettstein, in Meilen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1971, S. 2224), Handel mit Textilien. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juli 1973. Baumaterialien, Baumaschinen.
Stephani & Co., in Zürich 1. Auf der Mauer 7, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1973. Handel mit Baumaterialien und Baumaschinen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jürg Stephani, von Aarau, in Turbenthal. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 3000: Bruno Lippuner, von Grabs, in Zürich.

6. Juli 1973.
Diana Verlag AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 639), Verlag und Vertrieb von Büchern und Zeitschriften aller Art usw. Jürg Fuchs aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Simon Menzel, von und in Zürich.

6. Juli 1973.

Spinnerei Letten A.-G. (Filature Letten S.A.) (Spinning Mill Letten Ltd.), in Glattfelden (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1972, S. 485). Dr. Emil Schiess-Habisreutinger infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Rolf A. Schiess, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Walter Riediker ist erloschen.

6. Juli 1973. Unternehmensberatung usw.
Info-Consult AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1655), Beratung von Unternehmungen in den Bereichen Kommunikation, Information und Marketing usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

6. Juli 1973. Textilien.
Rotoff AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 496), Veredlung von und Handel mit Textilien aller Art usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Maurer, von Kilchberg ZH und Schattenthal, in Kilchberg ZH.

6. Juli 1973.
Werner Weber EDV und Verwaltungen AG, in Thalwil (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1071), Programmierung von Verwaltungsarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 21. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

6. Juli 1973.
Intrag AG, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 680). Louis de Chollet infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Max Sprenger und die Prokura von Dr. Hansruedi Kübler sind erloschen.

6. Juli 1973. Textilien usw.
Sema A.-G., in Zürich 8, Handel mit Textilien usw., infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1949, S. 319). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

6. Juli 1973. Möbel usw.
Promo-Center AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 96 vom 23. 8. 1961, S. 2470), Fabrikation von Möbeln en gros usw. Durch Beschluss vom 7. 5. 1973 aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

6. Juli 1973.
AAA Immobilien-Anlagen AG Zürich, in Zürich, Schaffhauserstrasse 358, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1973. Zweck: Anlagen in Immobilien und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich, Präsident, und René Schmid, von Zeihen, in Bassersdorf, Direktor, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Ronald Kimche, von Oberhelfenschwil, in Zürich.

6. Juli 1973.
BBB Immobilien-Anlagen AG Zürich, in Zürich, Schaffhauserstrasse 358, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1973. Zweck: Anlagen in Immobilien und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich, Präsident, und René Schmid, von Zeihen, in Bassersdorf, Direktor, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Ronald A. Kimche, von Oberhelfenschwil, in Zürich.

6. Juli 1973.
CCC Immobilien-Anlagen AG Zürich, in Zürich, Schaffhauserstrasse 358, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1973. Zweck: Anlagen in Immobilien und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich, Präsident, und René Schmid, von Zeihen, in Bassersdorf, Direktor, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Ronald A. Kimche, von Oberhelfenschwil, in Zürich.

6. Juli 1973. Elektroden, Maschinen usw.
W. Eichholzer, in Zürich (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 985), Handel mit Elektroden, Maschinen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 an die «Werner Eichholzer AG», in Zürich, erloschen.

6. Juli 1973. Erzeugnisse der Maschinen- und Metallindustrie.
Werner Eichholzer AG, in Zürich, Bristenstrasse 10, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1973. Zweck: Handel mit Erzeugnissen der Maschinen- und Metallindustrie, insbesondere der Schweissindustrie; kann auch Liegenschaften erwerben und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, 1000 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Erwirbt Einzelfirma «W. Eichholzer», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 2 416 027) und Passiven (Fr. 1 715 962.60) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 700 064.40, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Werner Eichholzer, von und in Zürich, mit

Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Werner Karl Eichholzer, von Zürich, in Birmensdorf; Paul Fisch, von Muelen, in Dübendorf; Enrique José Lienhard, von Buchs AG, in Obereggstrin-gen; und Josef Stadlin, von Zug, in Zürich.

6. Juli 1973. Büroapparate usw.
Kobler & Co., in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2967), Fabrikation und Engrosvertrieb von Büroapparaten und Spezialartikeln usw. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 an die «Kobler & Co. AG», in Dübendorf, übergegangen.

6. Juli 1973. Apparate, Büroartikel usw.
Kobler & Co. AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ringstrasse 20. Statutendatum: 4. 6. 1973. Zweck: Herstellung von und Handel mit Apparaten, Büroartikeln und Büro-maschinen, einschliesslich Lohnarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Kobler & Co.», in Dübendorf, mit Aktiven (Fr. 503 371.24) und Passiven (Fr. 124 289.10) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 379 082.14, wovon Fr. 200 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Dr. Marx Kobler, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, und Kurt Kobler, von Zürich, in Küsnacht, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1973. Maschinen usw.
Graber & Wening A.G., in Neftenbach (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3326), Fabrikation von Maschinen aller Art usw. Francis Connaughton ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Joseph Francis Condon, Bürger der USA, in New York.

6. Juli 1973. Bekleidungsstücke, Leder usw.
Kovi AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892), Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsstücken und Lederwaren aller Art usw. Armin Kowalski, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Charles Kowalski, von Veltheim, in Zürich.

6. Juli 1973.
Agentur für Werbung AG, in Zürich 9, Alstetterstrasse 332, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1973. Zweck: Uebernahme von Werbeaufträgen und Informationsaufträgen aller Art; kann sich an Unternehmen finanziell beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Annita Pellet, von und in Zürich, Präsidentin, und Jürg Kräuchi, von Bäriswil, in Illnau, beide mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1973. Technisch-physikalische Geräte.
Reutlinger GmbH Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1977), Entwicklung, Herstellung und Erwerb sowie jegliche Verwendung und Veräusserung von technisch-physikalischen Geräten. Rolf Finger, weiterhin Gesellschafter, ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Friedrich Brunner, von Glarus, in Malters.

6. Juli 1973.
Landwirtschaftliche Maschinengemeinschaft Wülflingen und Umgebung, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2142). Ernst Hauser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und Aktuar derselben ist Fritz Bachmann, von Hirzel, in Winterthur. Der Präsident oder der Kassier führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

6. Juli 1973.
Greuter-Contitrans AG, in Kloten (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1697), internationale Transporte usw. Jürg Wegmann nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; ist nun auch Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Peter Wüthrich, Mitglied des VR, nun auch Direktor; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Wilfried Lüthi, von Thundorf, in Montagnola, Präsident; Walter Greuter, von Eschlikon, in Lugano, Delegierter, und Brian Houston, Bürger der USA, in Montagnola, dieser zugleich Direktor.

6. Juli 1973. Büroartikel usw.
Data & Band AG (Data & Band SA) (Data & Band Ltd.), bisher in Zofingen (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1326). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 21. 9. 1971 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wädenswil. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Kauf und den Vertrieb von Zubehör für die Datenverarbeitung. Büroartikel und dergleichen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Arthur Meyer-Krummenacher, von Basel, in Oberwil BL; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Hans Egli-Kaufmann ist erloschen. Geschäftsdomizil: Giessen 6.

6. Juli 1973. Hydraulische Anlagen.
Abex Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hildren, Zwienrieder-lagerung Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 167 vom 19. 9. 1972, S. 1911), Herstellung von hydraulischen Anlagen usw., mit Hauptzitz in Hildren D. Die Unterschrift von Walter Sharrock ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Georges H. Geiser, von Langenthal BE, in Coppet VD.

6. Juli 1973.

J. & L. Bühler AG, Beleuchtungskörper-Fabrikation, in Zürich 11 (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1959, S. 2698). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 12. 4. 1973). Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

6. Juli 1973. Aluminiumbehälter.

Pluspack GmbH, in Horgen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1251), Ein- und Verkauf und allenfalls Fabrikation von Aluminiumbehältern, usw. Neu hat Einzelprokura: Otto Härtenstein, von Zürich und Winterthur, in Winterthur.

6. Juli 1972. Kleingolfanlagen.

Herbert Kohn, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 990), Handel mit Kleingolfanlagen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juli 1973. Vermögensberatung.

Jeoplan AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1851), Vermögensberatung und Vermögensverwaltung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Jean de Rham, von Giez VD, in Vuuffens-le-Château VD.

6. Juli 1973.

Uto Wohnbau AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1183), Erstellung, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Georg Schmid, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Siegmund, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Vittorio Spadaro, von Sonvico TI, in Zürich.

6. Juli 1973.

Jacques Schmid-Annoncen, in Zürich (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1966, S. 1297), Betrieb eines Annoncen- und Reklamebüros. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juli 1973. Elektrotechnische Artikel.

Schmid-Matthey, in Zollikon (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1966, S. 2805), Vertrieb elektrotechnischer Spezialartikel, Vertretungen. Diese Firma ist infolge Todes der Firmeninhaberin und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Schmid-Matthey, Inhaber Rudolf Wipf», in Stäfa, erloschen.

6. Juli 1973. Elektrotechnische Artikel.

Schmid-Matthey, Inhaber Rudolf Wipf, in Stäfa, Obere Matt 15, Verikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Wipf, von Winterthur, in Zürich 10. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Schmid-Matthey», in Zollikon, übernommen. Vertretungen von und Handel mit elektrotechnischen und technischen Artikeln.

6. Juli 1973.

Haener A.G., in Gossau (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2679), Produktion und Vertrieb von Material und Hilfsstoffen des Formularwesens, der Büro- und Computer-Industrie und des Bürobedarfs; Konstruktion, Bau, Vertrieb und Handel von und mit Maschinen zur Herstellung der vorstehend genannten Produkte usw. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist jetzt voll libertiert.

6. Juli 1973. Kosmetische Produkte.

«Fria» Walter Betschen, in Wädenswil (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557), Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1973.

Genossenschaft für Alters- und Invalidenwohnungen in Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 558). Heinrich Naef ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung ist Albert Eggl, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Winterthur, er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1973.

Impex Handels AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1205), Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 13. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000, zerfallend in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll libertiert.

6. Juli 1973.

Bank Finanz-Kredit AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1972, S. 1540) Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 7. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Bank Finanzcredit**. Die statutarische Beschränkung der Geschäftstätigkeit auf das Gebiet der Schweiz ist aufgehoben worden.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

5. Juli 1973. Werbeagentur.

Bilneo Zehner, in Bern, Betrieb einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1769). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Juli 1973. Werbeagentur.

Meier & Zehner, in Bern. Urs Meier, von Langnau im Emmental, in Bern, und Hermann L. Zehner, von Münster und Geschinen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1973 begonnen hat. Betrieb einer Werbeagentur; Verkauf von Geräten für Innenreklame. Fröschmattstrasse 9.

5. Juli 1973.

Auto Wandkopf AG, in Bern, Betrieb einer Autogarage im Wandkopf-Gebiet in Bern usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 77). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinrich Stritt, von St. Ursen und Freiburg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

5. Juli 1973.

Fides Treuhänder-Vereinigung, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 694), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Geschäftsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, und Dr. Horst Joachim Witt, australischer Staatsangehöriger, in Zürich.

5. Juli 1973. Restaurants.

Galaxy AG, in Bern, Betrieb von Restaurants (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3248). Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun voll einbezahlt. Die Generalversammlung vom 17. Mai 1973 hat die Statuten entsprechend revidiert.

5. Juli 1973. Verpflegungs- und Beherbergungsbetriebe usw.

Drei Bienen AG, in Bern. Mit Statuten vom 5. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung von Verpflegungs- und Beherbergungsbetrieben, insbesondere Schnellverpflegungsrestaurants auf Selbstbedienungsbasis, Finanzierung von Geschäften aller Art, Beteiligung an solchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die

Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört an: Charles von Graffenried, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 14, bei «v. Graffenried & Cie».

5. Juli 1973. Optikergeschäft.

Mädi Heinzelmänn, in Bern, Betrieb eines Optikergeschäftes (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1658). Die Firma wird infolge Geschäftstillberuges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 26. April 1973 werden von der neuen «Heinzelmänn Optik AG», in Bern, übernommen.

5. Juli 1973.

Heinzelmänn Optik AG, in Bern. Mit Statuten vom 26. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Optikergeschäftes, Herstellung von Brillen und Kontaktlinsen, An- und Verkauf sämtlicher zum Fach gehörender Artikel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Mädi Heinzelmänn», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 26. April 1973, nämlich Aktiven von Fr. 107 118.40 und Passiven von Fr. 22 876.90. Vom Uebernahmepreis von Fr. 84 241.50 werden Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 20 000 sind bar auf das Grundkapital einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Magdalena Wenger, von Längenbühl, in Moosseedorf; Präsidentin; Josef Wenger, von Längenbühl, in Moosseedorf; Rudolf Pfarrer, von Meisnberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Magdalena Wenger und Rudolf Pfarrer führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Waaghausgasse 5.

5. Juli 1973.

Ziegelei Tiefenau AG, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 777). Hilda Meyer-Marti und Hedwig Rohrer-Marti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Josef Marti, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher auch in seiner Eigenschaft als Direktor einzeln.

5. Juli 1973.

Ziegelei Zollikofen AG (Tuilerie Zollikofen SA), in Zollikofen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1965, S. 953). Otto Marti, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hilda Meyer-Marti und Hedwig Rohrer-Marti, die die Unterschrift nicht führten, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist jetzt Josef Marti (bisher Vizepräsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Juli 1973. Ingenieurbüro für Antriebstechnik.
Aktiengesellschaft ANTECH Schubeler & Mattli, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Antriebstechnik usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1734). Jürgen Barthold Schubeler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Hans Peter Mattli ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Vizepräsident); er führt weiter Einzelunterschrift.

5. Juli 1973. Ingenieurbüro.

Rothplatz, Lienhard & Cie. AG, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 990), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Karl Kugler führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, nun jedoch als Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Ferdinand Walther ist erloschen. Der Prokurist Werner Horisberger wohnt nun in Münsingen. Neues Geschäftsdomizil der Filiale: Blumenbergstrasse 50.

6. Juli 1973.

Wifus, Genossenschaft für rationelles Bauen, in Bern. Mit Statuten vom 7. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Zusammenschluss verschiedenster Handwerkerunternehmungen im Baubereich oder damit zusammenhängender Branchen zur Verbesserung der wirtschaftlichen Lage der Mitglieder auf dem Weg der gemeinsamen Selbsthilfe, insbesondere durch rationelle Erstellung von preisgünstigen, individuellen Bauten aller Art durch die Mitglieder nach dem «Wifus»-Baustem (Wohn-, Industrie- und Fertigung-Unternehmenssystem), deren Verkauf, sowie durch günstigen Einkauf von Baumaterialien für die Mitglieder. Es werden auf Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 4 bis 10 Mitgliedern. Ihr gehören an: Otto Jaggi, von Reichenbach im Kandertal, in Muri bei Bern, Präsident; Viktor Schweizer, von Lützelflüh, in Bern, Vizepräsident; Arthur Minder, von Hutwil, in Zollikofen, Sekretär; Hans Hügli, von Sumiswald, in Muri bei Bern, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Hirschengraben 6 (im Büro des Präsidenten).

6. Juli 1973. Eisenwaren.

Christen & Cie., Aktiengesellschaft, in Bern, Eisenwarenhandlung (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 486). Die Prokuren von Hans Kropf und Walter Wenger sind erloschen.

6. Juli 1973.

Schachtelkäse Fabrik AG (Fabrique de fromage en Boîtes SA), in K ö n i z (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 24). Jean-Jacques Ammann, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Delegierter ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Emil Arnold, von Wilkon, in Burgdorf. Er ist gleichzeitig Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Reinle, von Stein AG, in Bremgarten bei Bern.

6. Juli 1973.

Geschäftshaus-Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 440). Die Generalversammlung vom 25. Mai 1973 hat das Grundkapital von Fr. 1 440 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eddy Hummel und Georges Klüber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Ruedi A. Hummel, von Zollikofen, in Bern, und Jean Paul Ambühl, von Werthenstein, in Bolligen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1973.

Ator AG für Unternehmensberatung, in Bern (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264). Die Generalversammlung vom 26. Juni 1973 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Hans Stutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Brun, von Merenschwand, in Bremgarten bei Bern. Die Prokura von Dr. Giorgio Heibing ist erloschen.

Bureau Biel

6. Juli 1973. Restaurant.

Heinz Muttscheller, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Heinz Muttscheller, von Basel, in Biel. Betrieb des Restaurants «Rössli». Hintergasse 2.

6. juillet 1973.

Swiss Watch Corporation S.A., à B i e n n e, réunion d'un groupe de fabricants et de sociétés commerciales suisses ou étrangères en vue du commerce en Suisse et à l'étranger de produits horlogers, etc. (FOSC du 4. 10. 1968, N° 233, p. 2141). Roland Voumard ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Peter Haas, de Bienne, à Minusio TI, a été nommé nouvel administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue Centrale 60.

6. Juli 1973. Elektrotechnische Anlagen.

Alfred Schlosser & Co., in Biel, elektrotechnische Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1966, S. 4018). Alfred Schlosser ist am 31. Dezember 1972 als unbeschränkt haftender Gesellschafter zurückgetreten. Alfred Schlosser jun. ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite von Fr. 1000 und seine Prokura sowie diejenige von Anna Schlosser geborene Güdel, sind erloschen. Willy Mutti, von Arni bei Biglen, in Biel, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten; ihm wird Einzelprokura erteilt. Dem bisherigen Komplementär Alfred Schlosser sen., von Stüsslingen, in Biel, wird Einzelprokura mit erweiterter Befugnis im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, erteilt.

6. juillet 1973.

FT Electronic Holding S.A., à B i e n n e (FOSC du 13. 10. 1972, N° 241, p. 2660). André Zibach ne fait plus partie du conseil d'administration.

6. Juli 1973.

Boutique Antoinette, A. Egger, in Biel, Handel mit Modellkleidern und Modeschmuck sowie mit Kosmetikartikeln (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2557). Die Firmainhaberin Ruth Antoinette Egger wohnt nun in Lys.

6. Juli 1973.

Ermano Holding AG, in Biel, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2870). Die Unterschrift des Direktors Othmar Schempp und die Prokura von Rolf Neher sind erloschen.

6. Juli 1973.

ERMANO Beratungs- & Management-AG, in Biel, entgeltliche Beratung von Unternehmensleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 454). Die Prokura von Rolf Neher ist erloschen.

Bureau Biren an der Aare

5. Juli 1973. Druckgiesserei.

Injeeta AG, Werk Büren an der Aare, Zweigniederlassung in Büren an der Aare, Druckgiesserei, usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 390), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufenthal AG. Das unternehmensrechtliche Mitglied Ernst Trachsel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Paul Dambach, von Urnsbach BE und Zürich, in Teufenthal.

5. Juli 1973.

Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Lengnau bei Biel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Hermann Meister, stellvertretender Direktor, sowie die Prokuren von Walter Ruchti und Hans Jenni sind erloschen. Peter Andrés Hutzli, von Zwissimmen und Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, ist zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

Bureau de Courtelary

6. juillet 1973.

Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri, société anonyme (Moeris Watch Factory, Fritz Moeri Limited) (Moeris Uhrenfabrik, Fritz Moeri Aktiengesellschaft), à S t - I m i e r (FOSC du 18. 12. 1970, N° 296, p. 2879). Georges Capitaine, Suzanne Burtscher-Moeri et Simone Schabert-Moeri ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Raymond Nicolet, déjà inscrit.

Bureau de Delémont

6. juillet 1973. Boîtes de montres.

Lusa S.A., précédemment à Courtemaiche (FOSC du 13. 7. 1971, N° 160, p. 1733). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juillet 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Courfvaivre. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication de boîtes de montres, la fabrication, la confection, l'achat et la vente de tous produits se rattachant à la boîte de montre, la fabrication, l'achat, la vente, l'emprunt et la location de moyens de production et de conception pour ces produits, la recherche et le développement dans ces domaines, l'acquisition et la vente de brevets et licences; elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature ainsi qu'à toute transaction mobilière et immobilière. Les statuts originaux portent la date du 28 juin 1971. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il est composé de: Michel Lusa, président; Albert Lusa, secrétaire; Jean Lusa, membre, tous trois de St-Ursanne, à Bassecour. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration et du fondé de procuration Marcel Lusa, de St-Ursanne, à Bassecour.

Bureau Frutigen

4. Juli 1973.

Frau Wwe. M. Petzold-Moeri, Hotel-Pension Edelweiss und Schweizerhof in Adelboden, in Adelboden (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1708). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

4. Juli 1973.

Margrith Petzold-Stalder, Hotel Edelweiss-Schweizerhof in Adelboden, in A d e l b o d e n, Inhaber der Firma ist Margrith Petzold-Stalder, Witwe des Paul, von La Scheulte, in Adelboden. Betrieb des Hotels «Edelweiss-Schweizerhofs», Dorf.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

6. Juli 1973. Tea-room, Souvenirs.

Otto Rogger-Baumberger, in Brünig, Gemeinde Meiringen. Inhaber der Firma ist Otto Rogger-Baumberger, von Oberkirch LU, in Luzern. Betrieb des Tea-rooms «Sivana» und einer Benzinankstelle, sowie An- und Verkauf von Souvenirartikeln, Brünig-Pass.

Bureau de Moutier

5. juillet 1973. Outils et machines.

Marc Beuchat S.A., à T a v a n n e s. Suivant acte authentique et statuts du 30 juin 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce et la fabrication d'outils et de machines et l'exploitation d'un bureau d'études et d'expertises techniques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est libéré

jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Marc Beuchat, de Soule, à Tavannes, président; Willy Zünd, d'Alstatten SG, à Minsingen, vice-président; Jean-Pierre Müller, d'Altbüron, à La Neuveville, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Marc Beuchat et par la signature collective à deux des administrateurs Willy Zünd et Jean-Pierre Müller. Adresse: Rue de Pierre-Perreuis 22.

6 juillet 1973.

Charles Krebs, La Condemine Fleurie, à Moutier, entreprise d'horticulture (FOSC du 6.12.1943, N° 285, p. 2706). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6 juillet 1973. Horticulture.

Charles-Frédéric Krebs, à Moutier. Le chef de la maison est Charles-Frédéric Krebs, 1929, de Noflen, à Moutier. Entreprise d'horticulture. Rue de Chalière 8.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 juillet 1973. Alimentation.

Joseph Arminante, à Saignelégier. Le chef de la maison est Joseph Arminante, de nationalité italienne, aux Bois. Commerce d'alimentation générale.

Bureau Thun

5. Juli 1973. Montagen.

P. Eggmann, in Thun, Büro für Personalvermittlung (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3063). Die Firma wird geändert in **Eggmann - Thun, Montage-Unternehmen**. Neue Geschäftsnatur: Uebernahme und Ausführung von Montageaufträgen.

Bureau Trachselwald

6. Juli 1973.

Käsergenossenschaft Haslenbach, in Haslenbach, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1654). Die Unterschrift des Fritz Stalder ist erloschen. Der Präsident Jakob Zwyrat ist aus der Verwaltung ausgeschieden, zeichnet aber nach wie vor kollektiv zu zweien mit den zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitgliedern. Neuer Präsident ist Hans Held, von Rüegsau, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Juli 1973.

Schweinezuchtgenossenschaft Huttwil und Umgebung, in Huttwil (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1116). Der Präsident Fritz Bärtschi ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans von Wartburg, von und in Rohrbach. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Sekretär.

6. Juli 1973. Bäckerei usw.

Fritz Siegenthaler, in Gemmental, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1949, S. 102), Handlung und Bäckerei. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. Juli 1973. Bäckerei usw.

W. Brand-Siegenthaler, in Sumiswald. Inhaber der Firma ist Werner Brand-Siegenthaler, von Urensbach, in Gemmental, Gemeinde Sumiswald. Bäckerei und Handel mit Kolonialwaren.

Bureau Wangen a. d. A.

6. Juli 1973. Sattlerei usw.

Walter Küng, in Herzogenbuchsee. Sattler- und Tapezierwerkstätte (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1951). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. Juli 1973. Inneneinrichtungen.

Peter Küng, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Peter Küng, von Erswil, in Herzogenbuchsee. Inneneinrichtungen, Bodenbeläge, Oberstrasse 5.

6. Juli 1973.

Hofers Fugenbaud & Trageisen A.G., in Herzogenbuchsee, Fabrikation und Vertrieb technischer Baustoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2787). Mit Entscheid vom 20. Juni 1973 hat der Gerichtspräsident von Wangen als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Juni 1973.

Antonia Radovanovic - Stollenbau, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Antonia Radovanovic-Rohrer, von Sachseln, in Luzern. Beratung in und Ausführung von Stollen- und Tunnelbau und andern Tiefbauarbeiten. Einzelunterschrift ist erteilt an Slobodan Radovanovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Luzern, Wesenlinstrasse 4.

6. Juli 1973.

Immobilien Meierhöfli A AG., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1970, S. 1647)

Immobilien Meierhöfli B AG., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1970, S. 1647)

Laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen beider Gesellschaften vom 25. Mai 1973 wurden beide Gesellschaften aufgelöst. Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Löschung noch nicht erfolgen.

6. Juli 1973. Milchprodukte.

Frau H. Menti, in Luzern, Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1966, S. 3863). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juli 1973.

Mövenpick A.G. Bern, Mövenpick-Restaurant Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3239), mit Hauptsitz in Bern. Weiterer Restaurationsbetrieb: Piletstrasse 14.

Uri - Uri - Uri

5. Juli 1973.

F. Arnold, Aschwanden & Cie., Sand- & Schotterwerk, in Flüelen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1965, S. 1294). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Melchior Blättler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an den Gesellschafter Franz Aschwanden, sowie an Franz-Sepp Arnold, beide von und in Flüelen.

5. Juli 1973.

Wohnbaugenossenschaft Galenstock, in Andermatt (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Präsident Silvio Zraggen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Sekretär Albert Simmen; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Neuer Sekretär ist Hans-Rudolf Nafziger, von Utendorf BE, in Andermatt; er zeichnet neu kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Kassier.

5. Juli 1973.

Genover Holding S.A., bisher in Cham ZG (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1004). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juli 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altdorf UR verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, den Kauf und die Verwaltung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft datieren vom 3. Februar 1967 und wurden am 22. März 1971 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Albert Rees, einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft, ist zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Oswald Ziegler, von und in Bauen UR; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 55, bei Oswald Ziegler, Rechtsanwalt.

5. Juli 1973.

IFA Aktiengesellschaft für Investitionsförderung AG, bisher in Cham ZG (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2681). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juli 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altdorf UR verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Investitions-, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und fremde Rechnung, die Uebernahme von Treuhänder- und Kommissionsgeschäften im allgemeinen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. April 1970 und wurden am 22. März 1971 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Urs Dickenmann, einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft, ist zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Oswald Ziegler, von und in Bauen UR; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 55, bei Oswald Ziegler, Rechtsanwalt.

5. Juli 1973. Beteiligungen.

Haidag AG, bisher in Cham ZG (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 231). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juli 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altdorf UR verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und andern kaufmännischen Unternehmungen, an mobilen und immobilien Werten, an Patenten und Vertriebsrechten, sowie die Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften in In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft datieren vom 12. Mai 1962 und wurden am 7. Januar 1971 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 700 000 und ist eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Albert Rees, einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft, ist zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Oswald Ziegler, von und in Bauen UR; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 55, bei Oswald Ziegler, Rechtsanwalt.

5. Juli 1973.

WFB Holding S.A. Wirtschafts- und Finanzbeteiligungen, bisher in Niederurnen GL (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1098). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juli 1973 wurde der Sitz nach Altdorf UR verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die finanzielle Beteiligung an andern Unternehmungen, Kauf und Verwaltung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Februar 1967 und wurden am 25. Februar 1969 und am 22. März 1971 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Albert Rees, einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft, ist zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Oswald Ziegler, von und in Bauen UR; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 55, bei Oswald Ziegler, Rechtsanwalt.

5. Juli 1973. Baumethoden.

Manteno System AG, in Altdorf, Entwicklung von Baumethoden usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3853). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1631), im Handelsregister von Uri, von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz - Schwytz - Svitto

5. Juli 1973. Tankstelle.

Emil Marty, in Unteriberg, Betrieb einer Tankstelle (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 677). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. Juli 1973.

Josef Waldvogel-Wagner, Garage & Tankstelle, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Waldvogel-Wagner, von und in Unteriberg, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Migroltankstelle. Domizil: Vorderdorf.

5. Juli 1973. Zwirnererei usw.

Hans Ruoss-Hegner, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Betrieb einer Zwirnererei (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985). Ergänzung der Geschäftsnatur: Handel mit Geweben, Garne, Teppiche, Bodenbeläge und dergleichen.

5. Juli 1973.

Tell-Apotheke, Jos. Furger, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1004). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Juli 1973.

Bruno Holdener, Radio und Fernsehen, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Bruno Holdener, von Oberberg, in Wollerau. Ankauf, Verkauf und Reparatur von Radio-, Tonband- und Fernsehgeräten aller Art sowie Zubehör. Domizil: Kirchplatz 4.

5. Juli 1973.

Lehrieh & Uhler, in Wollerau. Herstellung von und Handel mit Polstermöbeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 860). Die Firma wird geändert in: **Lehrieh & Uhler, Lupo-Polstermöbel**.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

6. Juli 1973.

Hotelverwaltungs AG, in Hergiswil, Beratung in bezug auf die Planung und Führung von Hotels usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Durch Urteil des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 22. Juni 1973 ist über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Glarus - Glaris - Glarona

6. Juli 1973. Beteiligungen usw.

Intamag, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1969, S. 2669). Aktiengesellschaft. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 750 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Juli 1973. Isoliermaterialien.

Electronica A.-G. Isoliermaterialien für die Elektrotechnik, in Mollis. Fabrikation und Handel mit Isoliermaterialien und andern technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). Conrad Streiff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juli 1973. Beteiligungen.

Priamos A.-G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und speziell des Handels usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3052). Viktor Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Martin Dickmann, von und in Basel, bisher Prokurist, er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Martin Iringer, von Niederrohrdorf AG, in Rheinfelden AG, und an Hans Jörg Meier, von und in Basel.

6. Juli 1973. Import und Export von Waren usw.

Internationale Handels-Kompagnie A.-G. (Compagnie Commerciale Internazionale S.A.) (Compagnia Commerciale Internazionale S.A.) (The International Trading Company Ltd.), in Glarus. Import und Export von Waren sowie Betrieb von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 332). Carl Busch, Präsident, und Paul Schindler, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Mathias Widmer, von Basel und Hasle bei Burgdorf BE, in Basel, als Präsident, und Gottfried Senn, von Unterkulm AG, in Allschwil BL, bisher Prokurist; sie zeichnen zu zweien; die Kollektivprokura von Gottfried Senn ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Peter Baer, von Kesswil TG, in Basel.

Zug - Zoug - Zugo

6. Juli 1973.

Fakta Buchhaltungsstelle für Zahnärzte AG (Facta SA Office Comptable pour Médecins-Dentistes), in Zug. Tätigkeit als Buchhaltungsstelle für Zahnärzte in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zahnärzte-Buchhaltungen AG (Comptabilités pour Médecins-Dentistes SA)**. Zweck: Tätigkeit als Buchhaltungsstelle für Zahnärzte die Mitglieder der Société Suisse d'Odonto-Stomatologie (SSO) sein müssen. Sie kann ferner alle Geschäfte tätigen, die den Gesellschaftszweck fördern. Sie kann sich an andern Gesellschaften der Fakta-Organisation beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus drei bis fünf Mitgliedern. Weitere, gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Hermann Fehlmann und Dr. Max Laube, Verwaltungsräte, zeichnen nun einzeln; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

6. Juli 1973.

Isolterra AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien auf den Canarischen Inseln für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 277). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: lic. iur. Emilio Zanetti, von Brusio, in Glattbrugg.

6. Juli 1973.

Dentica Informations- und Inkassogesellschaft für Zahnärzte AG (Dentica Société d'Information et recouvrement pour médecins-dentistes SA), in Zug (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 1969). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zahnärzte-Inkasso Dentica AG (Recouvrement pour médecins-dentistes Dentica SA)**. Zweck: Tätigkeit als Informations- und Inkassobüro für Zahnärzte in der Schweiz. Die Gesellschaft kann ferner Grundeigentum kaufen und verkaufen und Darlehen gewähren. Sie kann sich auch an andern Gesellschaften beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 3-5 Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat als Präsident wurde gewählt: Dr. Paul Egloff, von Tägerwil TG und Luzern, in Basel. Hermann Fehlmann, bisher Präsident, wurde zum Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er wohnt nun in Altdorf sowie auch Erich Fehlmann. Alle Verwaltungsräte zeichnen einzeln. Die Unterschrift von Leo Buzzi ist erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Prokura von Heidi Gmünder. Abraham Simons wohnt nun in Baar. Neues Domizil: Baarerstrasse 8.

6. Juli 1973. Beteiligungen.

Tendresse AG., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 210). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Prykesin AG**.

6. Juli 1973.

American Air Filter Co. (International) AG, in Zug, Abschluss und Abwicklung von Patent- und Lizenzverträgen mit der American Air Filter Company Inc., Louisville (Kentucky) USA, usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **AAF International AG (AAF International SA) (AAF International Ltd.)**

Freiburg - Fribourg - Friborgo**Bureau de Fribourg**

5 juillet 1973. Eléments pour machines, etc.

Intertronic A.G. (Intertronic S.A.) (Intertronic Ltd.), à Fribourg, commerce d'éléments destinés à l'industrie de machines, etc. (FOSC du 6. 11. 1972, N° 261, p. 2871). Hans Wüsch, administrateur a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Josef Burri, d'Alterswil, à Fribourg, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Rectification.

Léon Ecoffey, à Romont (FOSC du 11. 7. 1973, N° 159, p. 1966). Adresse rectifiée: Rue de l'Eglise 100.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

5. Juli 1973.

Eugen Ferrero & Co., in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 8. 3. 1972, S. 604). Antoinette Reinhard-Jüni, von Lützelflüh, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, ist am 1. Juli 1973 mit einer Kommandite von Fr. 1000 in die Kommanditgesellschaft eingetreten.

5. Juli 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft von Plaffelen und Umgebung, in Plaffelen (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2871). Aus der Verwaltung ist infolge Austritt ausgeschieden Elias Zbinden, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Alfons Neuhaus (bisher Vizepräsident), wurde zum Präsidenten gewählt. Jakob Brühlhart, von Ueberstorf, in Brünisried (bisher Beisitzer), wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dorneck

5. Juli 1973. Bauten.
Justin Rietzler, in Metzleren. Inhaber der Firma ist Justin Rietzler, von Les Breuleux BE, in Metzleren. Betrieb eines Baugeschäftes. Auf den Aegerten.

Bureau Ollen-Gösens

4. Juli 1973.
Transportmaschinen J. F. Sule, in Olten (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

4. Juli 1973.
Schuhfabrik Gebr. Schenker, in Walterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1958, S. 3036). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Juli 1973.
Lampen und Elektrobedarf A.G. (Lampes et fournitures électriques S.A.), in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2785). An der Generalversammlung vom 12. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Juli 1973.
KNELO K. Knecht, in Losterf. Schlosserei, Metall- und Stahlbau (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2396). Die Firma wird geändert in **KNELO K. Knecht, Schlosserei, Metall- und Stahlbau**.

4. Juli 1973.
KNELO K. Knecht Normbau, in Losterf. Inhaber: Karl Josef Knecht; Einzelprokura ist erteilt an Irene Knecht, beide von Bronschhofen, in Losterf. Errichtung von Kindergärten, Bürogebäuden und Schulpavillons unter Verwendung von Normbauelementen. Bachstrasse 513.

4. Juli 1973.
Münger & Tanner Bildhauer, in Gretzenbach. Hans Münger und seine Ehefrau Dora Münger, beide von Wohlen bei Bern, in Gretzenbach, sowie Fritz und Paul Tanner, beide von Triengen und Kulmerau, in Dagmersellen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1973 begonnen hat. Ausführung von Grabdenkmälern. Oltnenstrasse 364.

4. Juli 1973. Ingenieurbüro, Hoch- und Tiefbau.
Rothpletz, Lienhard & Cie. A.-G., Zweigniederlassung in Olten, Ingenieurbüro, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1597), mit Hauptsitz in Aarau. Karl Kugler ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Gsell, von Amriswil, in Hägendorf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Die Unterschrift des Ferdinand Walther ist erloschen.

4. Juli 1973.
Boninger-Frischbeton AG, in Boningen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1735). Walter Thommen, von Buckten, in Trimbach, wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Urs Tscharland, von und in Winznau, wurde zum Direktor ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. Juni 1973.
Indelec Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2661). Statutenänderung: 28. Juni 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 4.000.000, nun voll liberriert, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5.000.000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Juli 1973.
Projekta Ingenieurbüro, Wimmer und Kugelmann, in Basel. Johann Wimmer-Korhonen, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, und Jean-Pierre Kugelmann-Bollag, französischer Staatsangehöriger, in Allschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1973 begonnen hat. Ingenieurbüro für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärplanungen und -experten. Amerbachstrasse 22.

4. Juli 1973. Werkzeugmaschinen usw.
Astoba AG, in Basel, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1575). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Siegfried Artmann, von und in Zürich.

4. Juli 1973. Bänder usw.
Sarasin, Thurmeysen AG, in Basel, Bänder und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 274). Dante Marelli, Prokurist, ist nun Bürger von Basel.

4. Juli 1973.
Calepio Vertriebs-GmbH, in Basel, Plastikzeugnisse (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1433). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Lugano verlegt (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1772). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1973.
Polygon Publishing Ltd, in Basel, Verlag usw. (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2417). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1783). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1973. Immobilien.
Raumforma AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2562). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Mäder, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Pierre Reinau, nun in Basel, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Neues Domizil: Pfeffingerstrasse 35 (bei Pierre Reinau).

4. Juli 1973. Café.
Albert Bohren, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Christian Bohren-Weissmann, von Grindelwald, in Basel. Café. Mittlere Strasse 26.

4. Juli 1973.
Zentralwäscherei Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 23). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Gutwiller, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Albert Matter, Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Studer, von und in Basel. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Alfred Zeugin, von Basel und Duggingen, in Basel.

4. Juli 1973.
Experta Treuband AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1485), mit Hauptsitz in Zürich. Max Spörri, bisher Subdirektor; zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Thomas Banwart und Jean Keller, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Subdirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Magrit Nachbur, von Büren SO, in Zofingen.

4. Juli 1973.
Projekterungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1056). Statutenänderung: 3. Juli 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300.000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.000.000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Darius Weber, von Beinwil am See, in Reinach BL, Präsident; Thomas Bally, von und in Basel, und Paul Stebler, von Nunningen, in Pfeffingen. Dr. Conrad Haab, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Neues Domizil: Grellingerstrasse 33.

4. Juli 1973.
Kentaur Export AG, in Basel, Dreispitzstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Juni 1973. Zweck: Export und Verkauf im Ausland von Kentaur-Produkten für die menschliche Ernährung der Firma Kentaur AG, in Lützelfliuh. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hansrüdi Hofer, von Basel, in Füllinsdorf, Präsident; Hans Bichsel, von Sumiswald, in Lützelfliuh, und Fritz B. Walliser, von Reigoldswil, in Pfeffingen, alle mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1973. Feinmechanik.
Reinhard Benz, in Basel. Feinmechanik (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 641). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Sotax AG», in Basel, erloschen.

4. Juli 1973. Elektrotech. und feinmech. Artikel.
Sotax AG (Sotax SA) (Sotax Ltd), in Basel, Pfeffingerstrasse 88, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. Juli 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und feinmechanischen Artikeln sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von gewerblichen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 360.000, voll liberriert, 720 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und Uebernahme: Aktien von Fr. 566.183 und Passiven von Fr. 301.046 der erloschenen Einzelprokura «Reinhard Benz», in Basel, gemäss Vertrag vom 4. 7. 1973 und Bilanz per 30. 4. 1973. Für den Aktienüberschuss von Fr. 265.137 erhalten zwei Gründer 460 Namenaktien zu Fr. 500, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 35.137. Der Antritt der übernommenen Aktien und Passiven mit Nutzen und Gefahr erfolgt rückwirkend auf den 1. 5. 1973. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Reinhard Benz, von und in Basel, Präsident und Delegierter; Dieter Benz, von und in Basel, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Jean-Claude Gislign, von Gossau ZH, in Pully, ohne Unterschrift.

4. Juli 1973. Konditorei-Bäckerei.
Walter Widmer-Wyss, in Allschwil, Konditorei-Bäckerei (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1938, S. 2574). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juli 1973. Metzgerei.
Gustav Haumüller-Zumbrennen, in Birsfelden, Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Haumüller-Zumbrennen, von Arisdorf, in Allschwil. Metzgerei. Hauptstrasse 84.

5. Juli 1973. Gasthaus.
Margrit Zemp-Rauch, in Augst. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margareta Zemp-Rauch, von Schüpfheim LU, in Augst. Betrieb des Gasthauses zur Krone. Hauptstrasse 8.

5. Juli 1973. Metzgerei, Würsterei.
Ernst Mohler-Wirz, in Eptingen, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1964, S. 1240). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1973. Teppiche, Bodenbeläge.
Gänzi, Göldi & Nägelin, in Etingen. Handel mit und Reinigung von Teppichen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3171). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters René Nägelin am 1. Juni 1973 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Ernst Anton Göldi-Thüring, von Rütli, in Etingen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR, fortgesetzt. Die Firma lautet: **Gänzi Ernst Göldi**. Annelies Göldi-Thüring, von Rütli, in Etingen, führt wie bisher Einzelunterschrift. Handel mit und Reinigung von Teppichen und Bodenbelägen. Lebernweg 42.

5. Juli 1973.
Hallenbau Gold & Co., in Münchenstein, Verkauf und Vermietung von Industrie- und Sporthallen usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). Diese Kommanditgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1860), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1973. Maschinen, Apparate usw.
Lawatra AG, in Arlesheim, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Teilen davon usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1966). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1847) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1973. Diät- und Reformprodukte.
Diaform AG, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Diät- und Reformprodukten usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1972, S. 2392). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Benjamin Gutmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident nun: Georg Suro, von und in Zürich. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat als Delegierte mit Einzelunterschrift gewählt: Werner Nordemann, von und in Basel, und Werner Müller, von Laufen-Uhwiesen ZH, in Biel-Benken BL. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift als Direktoren.

5. Juli 1973.
Wohngenossenschaft Weiermatt, in Liestal (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1272). Aus dem Vorstand ist der Kassier Peter Clalüna ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Ernst Schaffner, von Anwil, in Liestal.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Juni 1973. Bauschreinerei.
Martin Artho, in St. Gallenkappel, Bauschreinerei (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1948, S. 3235). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktien und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Artho Holz- & Elementbau AG», in St. Gallenkappel.

18. Juni 1973.
Artho Holz- & Elementbau AG, in St. Gallenkappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Bauten aus Holz und Fertigelementen aller Art. Sie kann Planungen ausführen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Martin Artho», in St. Gallenkappel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 näher bezeichneten Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 674.420,70 und Passiven von Fr. 322.308,40 zum Preis von Fr. 352.112,30, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Artho, von St. Gallenkappel, in Siebnen, Präsident, und Martin Artho-Hotz, von und in St. Gallenkappel; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Martin Artho, von und in St. Gallenkappel. Geschäftsdomizil: Rickenstrasse.

28. Juni 1973. Strümpfe aller Art.
Nuco A.-G. Marbach, in Marbach, Fabrikation und Vertrieb von Strümpfwaren aller Art (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2665). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Juni 1973 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 21. Juni 1973 die Fusion mit der Firma «Strümpffabrik Flexy AG», in St. Gallen, beschlossen. Darnach übernimmt die Firma «Strümpffabrik Flexy AG», sämtliche Aktiven und Passiven der Firma «Nuco A.-G. Marbach», nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972. Die Nuco A.-G. Marbach ist infolgedessen aufgelöst.

28. Juni 1973.
Strümpffabrik Flexy AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1206). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1973 hat die Gesellschaft den mit der «Nuco A.-G. Marbach», in Marbach, am 21. Juni 1973 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt. Infolgedessen übernimmt die Strümpffabrik Flexy AG sämtliche Aktiven und Passiven der «Nuco A.-G. Marbach», nach Massgabe von Art. 748 OR, und aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1972 und zwar an Aktiven Fr. 3.160.142,72 und Passiven Fr. 2.300.933,94 (ohne Eigenkapital), mit einem Aktivüberschuss von Fr. 859.208,78, für welchen dem bisherigen Aktionär der «Nuco A.-G. Marbach» 500 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Strümpffabrik Flexy AG ausgehändigt werden. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 1.500.000 zu erhöhen durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Zweck ist: Betrieb einer Strümpffabrik und der Handel mit deren Produkten. Die Gesellschaft ist berechtigt, den Betrieb damit verbundener Fabrikations- und Handelsunternehmen aufzunehmen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1.500.000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

29. Juni 1973.
Kurhaus Voralp A.-G., in Grabs, Führung eines Kurhauses für Ferienbedürftige usw. (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2843). An der Generalversammlung vom 16. Juni 1973 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 105.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 950 neuen Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200.000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

29. Juni 1973.
P. Bachmann Musik engros AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Engrosverkauf mit Pianos und anderen Musikinstrumenten, sowie allen andern Artikeln und Gegenständen die mit einem solchen Geschäft in Zusammenhang stehen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke kaufen, überbauen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Peter Bachmann, in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 216.323,25 und Passiven von Fr. 53.932,15 zum Preis von Fr. 162.391,10, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Bachmann-Kienzle, von Hinwil, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Metzgergasse 16.

3. Juli 1973. Textilien.
Rositex AG, in Golda. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juli 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Urs Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Gotthard Seidler, von Deutschland, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 11.

5. Juli 1973.
Papierhof AG. Buchs SG, vorm. Chr. Tischhauser, in Buchs SG, Etikettenfabrik, Buchdruckerei, Büroartikel usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Giacomini Saluz; er bleibt Direktor und führt wie bisher Einzelunterschrift.

5. Juli 1973. Webereizubehör.
Willy Grob AG, in Eschenbach SG, Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1888). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 250.000 erhöht durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 200, welche durch Bareinzahlung von Fr. 100.000 und Verrechnung mit einem Kontokorrentguthaben gegenüber der Gesellschaft von Fr. 50.000 voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 250.000, eingeteilt in 1250 Namenaktien zu Fr. 200. Die übrige Änderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Armin Vogt, von Wangen SZ, in Jona, und Erich Hans Hefti, von und in Schwanden; beide ohne Unterschrift.

5. Juli 1973. Papierbilder usw.
Belcolor AG, in Ebnat Kappel, Herstellung und Verkauf von farbigen Papierbildern, Verarbeitung von Photomaterialien usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 273). An der Generalversammlung vom 22. Juni 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 400.000 auf Fr. 600.000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 600.000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. Juli 1973.
Rotosa, Motorfahrzeuge A.G., in St. Gallen, Import von und Handel mit Automobilen, Baumaschinen und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Die Prokura von Rudolf Schläpfer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an

Josef Ruggli, von Gottshaus, in St. Pelagiberg, Gemeinde Hauptwil; Juliane Signer, von Lützelflüh, und Jakob Zellweger, von Diepoldsau, letztere beiden in St. Gallen.

5. Juli 1973.

Aldra Bauelemente AG, in Wil SG, Vertrieb, Montage, und Fabrikation von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1973, S. 293). Einzelprokura wurde erteilt an Hubert Köhler, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, Gemeinde Gaiserwald. Neues Geschäftsdmz: Obere Bahnhofstrasse 24.

5. Juli 1973.

Autorama Fritz Schlaepfer & Co., in Buchs SG, Automobil- und Ersatzteile-Import, Handel mit und Reparaturen von Autos, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 893). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Ruggli, von Gottshaus, in St. Pelagiberg, Gemeinde Hauptwil.

5. Juli 1973. Automobile usw.

Fritz Schlaepfer & Co., Zweigniederlassung Wildhaus, in Wildhaus, Handel mit Automobilen und Bestandteilen solcher, Reparaturwerkstätte und Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 894), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Ruggli, von Gottshaus, in St. Pelagiberg, Gemeinde Hauptwil, und Jakob Zellweger, von Diepoldsau, in St. Gallen.

5. Juli 1973. Automobile.

Fritz Schlaepfer & Co., in St. Gallen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen solcher, Reparaturwerkstätte und Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 893). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Josef Ruggli, von Gottshaus, in St. Gallen, Gemeinde Hauptwil, und Jakob Zellweger, von Diepoldsau, in St. Gallen, sowie Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz an Hans Müller, von Auw AG, in Bischofszell, und Juliane Signer, von Lützelflüh, in St. Gallen.

5. Juli 1973.

Konsumgenossenschaft Konkordia Balgach & Umgebung, in Balgach (SHAB Nr. 211 vom 8. 9. 1972, S. 2366). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firmenschreibweise lautet nun **Konsumgenossenschaft Konkordia Balgach und Umgebung**. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

5. Juli 1973. Versicherungen.

Robert Edelmann, in Rapperswil SG, Generalagentur der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1030). Die Prokura von Rudolf Mauri ist erloschen.

5. Juli 1973. Kino.

Julius Hermann Schreff, in Rheineck, Betrieb des Kinos «Rex» in Rheineck und «Scala» in St. Margrethen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1958, S. 404). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1973.

Immo-Treuhand Sargans AG, in Sargans, An- und Verkauf, Verwertung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Fimoran AG**.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. Juli 1973. Elektrische Apparate.

ESGE AG, in Mettlen, Herstellung von elektrischen Apparaten, insbesondere der Haushaltergeräteebranche (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1971, S. 2143). Walter Bodart, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mettlen. Urs Mathys, Prokurist, wohnt nun in Sulgen. Franz Lüthi, von Halten und Solothurn, in Goldach, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

5. Juli 1973.

Genossenschaft Schwimmbad Thurfeld, in Schönenberg an der Thur (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1966, S. 2365). Hans-Peter Fehr, Vizepräsident, und Edwin Dünner, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Günther Arndt, von und in Schönenberg an der Thur, als Vizepräsident, und Traugott Kast, von Rehobel, in Schönenberg an der Thur, als Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1973.

Amtsbürgschafts-Genossenschaft für den Kanton Thurgau, in Weinfelden (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1663). Edwin Schär, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Max Walter, von Löhningen, in Sulgen, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt, und Alfred Hirt, von Andelfingen, in Weinfelden, bisher Mitglied, zum Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1973. Autotransporte.

Willy Marolf, in Frauenfeld, Autotransporte und Betrieb des Restaurants Schäfli, in Konkurs (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1878). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1973.

H. A. Maier, in Erzenholz-Frauenfeld, Verkauf von Fotozubehörartikeln und Radios an Detailisten (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Die Firma wird geändert in **Phillipin-Importe H. A. Maier**. Zeitige Natur des Geschäftes: Handel mit philippinischen Handarbeiten (Schmuck und Dekorationsgegenstände).

5. Juli 1973. Geräte und Anlagen für Papier- und Zellstoffindustrie.

Claude Lenk, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Claude Lenk, von Eschenz, in Kreuzlingen. Dem Ehemann Dieter R. Lenk, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Industrievertretungen, insbesondere Geräte und Anlagen für Papier- und Zellstoffindustrie. Stahlistrasse 35a.

5. Juli 1973.

Jenny-Pressen AG, in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere hydrohydraulischen Pressen usw. (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1091). Walter Jakob Tuchschnid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Freddy Scheffel, nun in Frauenfeld, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist erloschen. Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Joachim Gronau, deutscher Staatsangehöriger, in Ettlingen (BRD), in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokuren von Bruno Joos und Konrad Müller sind erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

4. luglio 1973. Prodotti di asfalto, ecc.

Meynrad & Co. Società anonima, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, fabbricazione e commercio prodotti di asfalto e catrame, ecc. (FUSC del 6. 6. 1973, N° 130, p. 1633), con sede principale a Zurigo. Walter Kauer, da Zurigo e Trachselwald, in Männedorf, è nominato direttore e Richard Mälländer, da Zurigo, in Rudolfstetten AG, è designato procuratore, entrambi con firma collettiva a due per l'intera impresa.

4. luglio 1973.

Immobiliare Belprato SA, in Bellinzona (FUSC del 5. 4. 1973, N° 80, p. 927). Gianni Sommaruga, dimissionario, non è più amministratore unico ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene designato Sergio Fovini, da Biasca, in Lugano, amministratore unico con firma individuale.

4. luglio 1973. Ghiaia.

Otto Scerrì SA, in Bellinzona, produzione e vendita ghiaia, ecc. (FUSC del 24. 4. 1973, N° 94, p. 1131). Sergio Bruschi, da Dongio, in Camorino; Nello Melera, da ed in Giubiasco; Marisa Rigozzi, 1921, da Aquila, in Giubiasco; Fridolino Thoma, da Kaltbrunn, in Arbedo-Castione; Alfredo Vitello, da ed in Giubiasco, sono designati procuratori con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione, esclusa la facoltà di firma collettiva fra di loro o altro procuratore già iscritto.

4. luglio 1973.

Calzature Moderne SA, in Bellinzona (FUSC dell'8. 1. 1972, N° 5, p. 43). Mario Mazzoni è ora direttore con firma collettiva a due come precedentemente.

4. luglio 1973. Lavanderia chimica.

Moresi Walter, in Bellinzona, lavanderia chimica, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1971, N° 185, p. 1991). La ragione sociale viene radiata in seguito al decesso del titolare. L'attivo ed il passivo è assunto dalla società in nome collettivo «Margherita e Mathilda Moresi succ. a Moresi Walter», qui sotto iscritta, in Bellinzona.

4. luglio 1973. Lavanderia chimica, puliture tappeti.

Margherita e Mathilda Moresi succ. a Moresi Walter, in Bellinzona, Margherita Moresi, da ed in Valcolla, e Mathilda Moresi, da ed in Valcolla, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 14 giugno 1973, la quale ha assunto attivo e passivo della ditta «Moresi Walter», in Bellinzona, radiata. Mathilda Moresi nata Fink, da ed in Valcolla, è designata procuratrice con firma individuale. Lavanderia chimica, pulitura tappeti. Recapito: Via Gottardo 27.

4. luglio 1973.

Mobili Pfister SA, succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 3. 8. 1972, N° 180, p. 2054), con sede principale a Suhr. Robert Rodel, da Fahrwangen, in Hunzenschwil, e Rolf Voegelin, da Reigoldswil, in Obererlinsbach, sono designati procuratori, con firma collettiva a due.

4. luglio 1973. Veicoli.

Resa, Marcel Rey, in Giubiasco. Titolare della ditta è Marcel Rey, da Lens VS, in Giubiasco. Esercizio di un'officina di riparazione e revisioni, l'acquisto e la vendita, lo scambio di veicoli e di macchine aziendali e industriali, l'autoelettricità, l'acquisto e la vendita di tutti gli articoli per le macchine sopra-indicate. La ditta potrà assumere partecipazioni a aziende similari tanto in Svizzera quanto all'estero. Via al Ticino, uffici propri.

Ufficio di Lugano

4. luglio 1973. Immobili, ecc.

Solelago S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 4. 1971, N° 87, p. 893). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 luglio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000, mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

4. luglio 1973.

Ala Trasporti S.A. (Ala Transporte A.G.), in Chiasso (FUSC del 4. 5. 1971, N° 102, p. 1064). Con decisione assembleare del 2 luglio 1973 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 300 000 a fr. 400 000, mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

4. luglio 1973. Autoaccessori, elettrodomestici, ecc.

Berny & Bischof, in Novazzano, autoaccessori, mobili, elettrodomestici. Società in nome collettivo (FUSC del 17. 5. 1973, N° 114, p. 1434). La società è sciolta in seguito al decesso del socio Roger Bischof avvenuto il 4 giugno 1973. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono ripresi dal socio «René Berny», in Novazzano, iscritta in seguito.

4. luglio 1973. Autoaccessori, elettrodomestici, ecc.

René Berny, in Novazzano. Titolare della ditta individuale è René Berny, da Vals GR, in Valcallo. La ditta riprende l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Berny & Bischof», in Novazzano, ora cancellata. Autoaccessori, mobili, elettrodomestici. Novazzano-Casate.

4. luglio 1973. Partecipazioni, ecc.

Catumbi S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 4 luglio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

4. luglio 1973. Partecipazioni.

Tijuca S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 4 luglio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

4. luglio 1973. Partecipazioni, ecc.

Gamboia S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 4 luglio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

5 juillet 1973.

Claudine Aumeunier, à Villars, commune d'Ollon, magasin d'articles de sports à l'enseigne «Boutique Claudine Sports» (FOSC du 23. 12. 1968, p. 2777). La raison est modifiée en celle de **Boutique Claudine Sports, Claudine Aumeunier**.

5 juillet 1973.

Société des Téléfériques de Leysin S.A., à Leysin (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2521). Les administrateurs Robert Dubochet, Paul Gaulis, Georges Landry et Alphonse Roussy, délégué, n'ont pas été réélus. Frédéric Tissot, président, est décédé. Les pouvoirs d'Alphonse Roussy et de Frédéric Tissot sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: président: Paul Jotterand (déjà inscrit comme administrateur); vice-président: Edmond Burnier (inscrit); trésorier: Auguste Neithard (inscrit); secrétaire: Pierre Baroud, de et à Leysin, nouveau; membres: Cuno Hess, René Pichard (inscrits); Jean-Jacques Martin, de Froideville, à La Tour-de-Peilz; Henri Châtelain, de Tramelan, à Leysin; Roland Mages, de Bex, à La Tour de Peilz, et Rémy Besse, de Bagnes VS, à Leysin (nouveaux). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du trésorier.

Bureau d'Avenches

3 juillet 1973. Installations électriques.

A. Coucet, succursale d'Avenches (FOSC du 26. 9. 1966, p. 3021), installations électriques (force et lumière), construction de tableaux industriels, avec siège principal à Corcelles-près-Payerne. La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif de cette succursale par la société anonyme «Coucet et Nydegger SA», à Avenches, ci-après inscrite.

3 juillet 1973. Installations électriques.

Coucet & Nydegger SA, à Avenches. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'installations électriques, courant fort et courant faible et la continuation des affaires de la succursale d'Avenches de la raison individuelle «A. Coucet», radiée. La société pourra exploiter tous brevets et procédés d'installations électriques, s'intéresser à tous commerces similaires. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, nominal chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la succursale d'Avenches de l'entreprise «A. Coucet», selon bilan au 28 juin 1973, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 79 815 et un passif de fr. 31 815, soit un actif net de fr. 48 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 48 000, contre remise de 48 actions nominatives de fr. 1000, nominal chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Il est composé de André Coucet, président, de et à Corcelles sur Payerne, et de Paul Nydegger, secrétaire, de à Avenches. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: Avenches, derrière la Tour.

Bureau de Cossonay

5 juillet 1973. Menuiserie.

H. L. Rochat, à Cossonay, menuiserie (FOSC du 21. 1. 1963, p. 193). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Grandson

5 juillet 1973. Jambons.

Eric Boiteux, à Grandson. Le chef de la maison est Eric Boiteux, de Travers, à Grandson. Commerce de jambons.

Bureau de Lausanne

5 juillet 1973.

IMF Incorporated Marketing Engineering and Finance S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 3. 1972, p. 822). Statuts modifiés le 2 juillet 1973. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 350 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Capital: fr. 350 000, libéré à concurrence de fr. 250 000, divisé en 700 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

Bureau de Nyon

5 juillet 1973. Produits aromatiques.

DIPA S.A., société anonyme dont le siège est à Eysins. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1973, il a été constitué sous cette raison sociale, une société ayant pour but la distribution internationale de produits aromatiques, notamment des essences naturelles et synthétiques pour la fabrication de parfums et produits alimentaires. Le capital social est fixé à fr. 100 000. Il est divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Suzanne-Françoise Cresp, ressortissante française, à Grasse (France), présidente, avec signature individuelle; Raymond Hirschmann, de Saint-Gall, à Eysins, membre, avec signature collective à deux; Clairemone-Simone Hirschmann, membre, de Saint-Gall, à Eysins, avec signature collective à deux; Jean-Claude-Louis Jaccoud, de Sugnens VD, à Genève, membre, avec signature collective à deux. Pierre-François Cresp, ressortissant français, à Grasse (France), est directeur, avec signature individuelle. Bureau de la société: dans ses locaux.

Bureau de Vevey

3 juillet 1973. Primeurs.

Marcel Gyax-Groux, à Vevey, commerce de primeurs «Aux Quatre Saisons» (FOSC du 13. 3. 1963, p. 746). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon

5 juillet 1973. Restaurant.

Monique Piccini, à Orges. Titulaire: Monique Piccini, de Eriswil BE, à Orges. Exploitation du café-restaurant de l'Epi (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4 de l'ORC).

5 juillet 1973. Transports.

Armand Busset et fils, à Yverdon, société en nom collectif, transport professionnel de choses (FOSC du 12. 8. 1964, p. 2471). L'associé Jean-Claude Busset s'est retiré de la société dès le 27 juin 1973.

5 juillet 1973. Transports.

Jean-Claude Busset, à Yverdon. Titulaire: Jean-Claude Busset, d'Ormont-Dessus, à Yverdon. Transport professionnel de choses. Rue du Général Guisan 6.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

5. Juli 1973.

Furka-Oberalp-Bahn (Chemin de fer Furka-Oberalp), in Brig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Ludwig Danioth, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Dr. Adolf Martin, Dr. Hans Werner Binz, Max Heilmann, Dr. Oskar Schnyder und Dr. Paul Buchli. Es sind gewählt worden: Dr. Wolfgang Loretan, bisher Vizepräsident, zum Präsidenten und Jakob Schutz, bisher Mitglied, zum Vizepräsidenten. Neu sind gewählt worden: Dr. Otto Wieland, von Thusis GR, in Tamins GR; Dr. Fritz Bürki, von Langnau BE, in Bern; Joseph Fäh, von Rieden SG, in Bern; William Vuilleumier, von Tramelan BE, in Liebfeld/Köniz BE; Albert Immsand, von Münster, in Sitten, und Dr. Gion Giachen Casaulta, von Lumbrin GR, in Chr. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1973.

Robert Griching, Hotel de la Croix Fédérale, Restaurant Walliser Kanne, in Leukerbad (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1960). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

5. juillet 1973. Appareils électrotechniques.

Beyer & Co, précédemment à Neuchâtel, achat, vente d'appareils et représentation dans le domaine de l'électrotechnique, société en commandite (FOSC du 28. 11. 1972, N° 280, p. 3063). Le siège social est transféré à Auvornier. La société a pour associés indéfiniment responsables: Fred Rolf Beyer, des Etats-Unis, à Heilbronn (Allemagne), et Huguette Sausser, de la Joux BE, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, et pour associés commanditaires: Christa Wille née Beyer, divorcée de Wolfgang Wille, d'Allemagne, à San Francisco (Etats-Unis), avec une commandite de fr. 120 000, et Diana Bikel née Beyer, d'Allemagne, à Heilbronn (Allemagne), avec une commandite de fr. 60 000. La société a commencé le 1^{er} décembre 1971. Elle est engagée uniquement par la signature individuelle de Huguette Sausser. Achat, vente d'appareils et représentation dans le domaine de l'électrotechnique. Bureaux: Gravières 7.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19. juin 1973. Empierrage, etc.

Monnier S.A., La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux de traitement de surface, empierrage et autres travaux similaires. La société peut aussi acquérir des immeubles ou s'intéresser à d'autres sociétés. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000 divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres, Jacques Cornu, de Gorgier, à La Chaux-de-Fonds, président; Francis Monnier, de Dombresson, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; et Roland Schmid, de Wolfwil, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des trois administrateurs. Locaux: rue des Tournelles 38.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Raphael Gilibert, à Onex, représentation d'articles en cuir, etc. (FOSC du 7. 6. 1973, p. 1648). Adresse: Onex, 32, avenue des Grandes-Communes (et non des Cumunes-32).

Fiat (Suisse) SA, à Genève, achat et vente d'automobiles, garages, etc. (FOSC du 3. 7. 1973, p. 1889). Signature collective à deux a été conférée à Lorenzo Mercanti (et non Marcanti), d'Italie, à Genève, directeur.

SI La Ferme des Bois SA, à Genève (FOSC du 4. 7. 1973, p. 1902). Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 (et non 500) actions de fr. 1000 au porteur.

SI Tolochenaz-Résidence CA, à Genève (FOSC du 5. 7. 1973, p. 1914). Adresse: 16, avenue (et non rue) Jules-Crosnier, chez la Société de Gérance et de Promotion.

Odyssée SA, à Genève, agence de voyages (FOSC du 9. 7. 1973, p. 1946). Reprise de biens envisagée: le passif envers les tiers est de fr. 111 715.55 (et non fr. 11 715.55).

4. juillet 1973. Nettoyage d'enseignes publicitaires, etc.

Simon Kramer, à Genève, nettoyage et entretien d'enseignes publicitaires (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2931). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4. juillet 1973. Restaurant.

J.-L. Bavaud, O. Bavaud & J. Roggo, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 10. 3. 1967, p. 860). Objet modifié: affermage du café-restaurant à l'enseigne «La Cascade», 19, quai des Bergues. Nouvelle adresse: 11, rue Leschot c/ Jean-Louis Bavaud. La mention du régime matrimonial de l'associé Joseph Martin Roggo est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

4. juillet 1973.

«Bâtiment Service» Helbling & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 24. 4. 1972, p. 1031). Nouvelle adresse: 2, place de la Synagogue.

4. juillet 1973. Pièces détachées p. cycles et motos.

Mario Lorenzoni, à Genève, chef de la maison: Mario Lorenzoni, d'Italie, à Genève. Représentation et commerce de pièces détachées pour cycles et motos. 10, boulevard James-Fazy.

4. juillet 1973. Comestibles.

Zivi et Cie, Emile Jacques et Cie succ., à Genève, commerce de comestibles, etc., société en commandite (FOSC du 13. 9. 1962, p. 2617). L'associé commanditaire Henri-Albert Jacques est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

4. juillet 1973. Valeurs mobilières.

Loewen, Ondaatje, McCutcheon & Company SA, à Genève, courtage de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 18. 2. 1972, p. 426). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 29. 6. 1973, p. 1859). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4. juillet 1973. Participations.

Axany SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 28. 8. 1969, p. 1982). André Pfyffer d'Altishofen et Olivier Racine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Akc Axell, président; Charles-André Junod, de Sainte-Croix VD, à Genève, secrétaire, et Jacques Guyet, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

4. juillet 1973.

Restaurants de Balceret SA, à Genève (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3272). Paul Zendali n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dietrich Iselin, de Bâle, à Wädenswil ZH, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective

à deux. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 26 juin 1973.

4. juillet 1973.

Banque Commerciale Arabe SA (Arabische Handelsbank AG) (Al-Bank Al-Tijari Al-Arabi) (Arab Commercial Bank SA) (Banca Commerciale Araba SpA), à Genève (FOSC du 12. 8. 1970, p. 1832). Les pouvoirs de Marwan Mardam, ainsi que la procuration de Georges Andrawos, sont radiés. Les administrateurs Zouhair Mardam Bey, président, Gérard-Charles Bourquin, secrétaire, et François Genoud, signent désormais collectivement à trois.

4. juillet 1973.

Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 4. 6. 1973, p. 1604), avec siège principal à Berne. Emanuel F. Stettler, de Berne, à Münsingen BE, directeur de la société, signe collectivement à deux.

4. juillet 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1973, p. 1788). Capital porté de fr. 25 000 000 à fr. 45 000 000 par l'émission de 200 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 45 000 000, entièrement versé, divisé en 450 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 28 juin 1973.

4. juillet 1973.

Clinique Bois Gentil, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1971, p. 515). Georges Filipinetti, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marzieh Sabeti, de et à Genève, présidente, et Jean-Pierre Filipinetti, de Carouge, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

4. juillet 1973.

Société Immobilière Colcine, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1972, p. 1751). Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez A. Steulet, Frédéric Schmid succ.

4. juillet 1973.

Coto-Profitex SA, à Genève, cotons et dérivés, fibres, etc. (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3187). Adresse: 16, rue de Candolle, chez Gabriel-C.

4. juillet 1973. Participations.

Société d'Enchâsses commerciales, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1973, p. 1500). Nouvelle raison de commerce: Valdor. But modifié: participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Statuts modifiés les 9 avril et 27 juin 1973. Les administrateurs Germaine Le Coultre et Henri-Paul Brechbühl signent désormais collectivement à deux.

4. juillet 1973.

Expandtours SA, à Genève, activité dans le domaine touristique et hôtelier, etc. (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1236). Jean-Pierre Szego, Peter-Max-André Mange et Jean-Michel Collet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thomas Ember, de Genève, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle.

4. juillet 1973.

Société Immobilières Foncim SA, à Genève (FOSC du 2. 12. 1965, p. 3788). Pierre Sciclouff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4. juillet 1973. Produits divers.

Intersellers Corporation Ltd, à Genève, produits de tout genre, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1970, p. 499). André Pfyffer d'Altishofen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Annika Dunand, de Carouge, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 17, rue des Pierres-du-Niton, chez International Financial Advisers, Wahlberg & Wahlberg, Aktiebolag, Stockholm, succursale de Genève.

4. juillet 1973.

Société Immobilière Rue Mauvois 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 9. 1971, p. 2311). Charles Sfaellos et Charles Hasler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Catherine Brunowsky, de et à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Ami-Lullin, chez Catherine Brunowsky.

4. juillet 1973. Articles de ménage.

Menagex SA, à Genève, représentation d'articles de ménage, etc. (FOSC du 13. 4. 1973, p. 1036). Robert Chatin, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4. juillet 1973. Immeubles.

SI Rue de la Prulay 34, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1973. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 12504 A de Meyrin, et droits de copropriété en dépendant pour moitié dans la parcelle formée par la réunion des parcelles 12503 D, 13503 E et 12504 C, pour fr. 412 500. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: Jean-Luc Chillier, de Lancy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez «Etudes Foncières et Financières» J.-L. Chillier & Cie.

4. juillet 1973. Immeubles.

SI Rue de la Prulay 34 bis, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1973. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle formée par la réunion des parcelles 12503 C et 12504 B de Meyrin, et droits de copropriété en dépendant pour moitié dans la parcelle formée par la réunion des parcelles 12503 D, 12503 E et 12504 C, pour fr. 412 500. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: Jean-Luc Chillier, de Lancy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez «Etudes Foncières et Financières» J.-L. Chillier & Cie.

4. juillet 1973.

Banque Ralli SA, banque à capital étranger, à Genève (FOSC du 28. 5. 1973, p. 1544). Emile Gübler n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Marcel-Jules Currat, sont radiés. Michel Smidof, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs James-M. Goldsmith, président, Harry Recanatì, vice-président, et Roger-V. Low signent désormais chacun d'eux collectivement avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

4. juillet 1973. Outils, machines, etc.

Urs Schaffner SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juin 1973. But: achat et vente d'outils, machines, articles manufacturés divers et tous produits pour des travaux de bricolage. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, Urs Schaffner, de Hottingwil AG, à Genève, président, et Otto Stoll, de et à Zurich, secrétaire. Signature: individuelle d'Urs Schaffner et collective à deux d'Otto Stoll, administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Jean Lutz, de Wolfhalden AR, à Renens VD. Adresse: 3-5, rue Voltaire.

4. juillet 1973. Véhicules à moteur.

Select Occasions SA, à Plans-les-Ouates, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1973. But: achat, vente et représentation de tous véhicules à moteur, neufs ou d'occasion. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: divers actifs, selon inventaire au 28 juin

1973, comprenant des véhicules, baraquement, bureau de vente avec mobilier et machines de bureau, ainsi qu'un outillage de réparation, pour fr. 52 400, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000, le solde de fr. 4400 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: Romano Sacchi, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 113, route de Saint-Julien.

4. juillet 1973. Maçonnerie.

F. Simond SA, à Meyrin, maçonnerie, etc. (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3137). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés le 25 juin 1973. Adresse: Montfleury.

4. juillet 1973.

Compagnie des Machines à coudre Singer, société anonyme, succursale de Genève (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2747), avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs de Richard H. Hatton sont radiés. Alain Labergère, de France, à Paris, membre du conseil d'administration, signe individuellement.

4. juillet 1973. Courtages maritimes, etc.

Socodi Maritime, à Genève, courtages maritimes, affrètement, etc., société anonyme (FOSC du 12. 1. 1973, p. 94). Georges Chalier, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Michel, de Genève, à Founex VD, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

4. juillet 1973. Matériel dentaire, etc.

Sired SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1973. But: fabrication et vente de tous matériels, instruments et fournitures à usage dentaire et organisation de toutes activités à caractère scientifique et pédagogique en relation avec ce but. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): André Natalizzi, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 40, rue du Stand, chez La Fiduciaire Ratio SA.

4. juillet 1973. Fourrures, pelletteries, etc.

Au Tigre Royal SA, à Genève, fourrures, pelletteries, articles de mode (FOSC du 12. 3. 1968, p. 526). L'administrateur Max-Alexandre Reby, président, n'est plus directeur; il continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Bernard Reby et Lionel Reby, tous deux de France, à Genève, directeurs.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 28. Februar 1936 im Betrage von Fr. 6000.-, lautend auf GB Gebenstorf Nr. 641 Kat. Plan 14/593 im 2. Range zu Gunsten der Gewerbebänk Baden.

An allfällige Inhaber dieses Inhaber-Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 16. Juli 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (875^b)

5400 Baden, den 11. Juli 1973

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 201 713.6 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Spreitenbach, Wert per 26. Juni 1973 Fr. 2228.60.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 16. Januar 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (876^b)

5400 Baden, den 11. Juli 1973

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der 2 Kassa-Obligationen Nr. 648 768 und Nr. 648 769 des Schweiz. Bankvereins, zu je Fr. 10 000.-, Zins 5 1/2 %, Laufzeit 5 Jahre, fällig am 2. Juli 1976, mit jährlichen Coupons auf 2. Juli 1973 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Juni 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 20. Dezember 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (801^b)

4000 Basel, den 15. Juni 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 10 000.- zu 5 1/2 % Obligationen «Tunnel Rottier sous le Mont-Blanc» 1972-87, Nrn 4981/2 (2 Titel à Fr. 5000.-), mit Coupons per 30. November 1973 und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 18. Januar 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (881^b)

4000 Basel, den 12. Juli 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der

1. Fr. 4000.- Kassaobligationen 5% Société de Banque Suisse Nyon, Nrn 259 557/60 (4 x 1000.-), rückzahlbar am 1. November 1973, mit Jahrescoupons per 1. November;

2. Fr. 3000.- Kassaobligationen 5 1/2 % Société de Banque Suisse Nyon, Nrn 275 355/57 (3 x 1000.-), rückzahlbar am 3. Juni 1973, mit Jahrescoupons per 3. Juni;

3. Fr. 3000.- Kassenobligationen 5 1/2 % Société de Banque Suisse Nyon, Nrn 293 620/22 (2 x 1000.-), rückzahlbar am 15. Oktober 1973, mit Jahrescoupons per 15. Oktober;

wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. Juni 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. 21. Januar 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (888^b)

4000 Basel, den 13. Juli 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.— vom 5. Mai 1943, Belege Serie I Nr. 6677, haftend auf Rüti-Grundstück Nr. 384 und Riggisberg-Grundstücke Nrn 948 und 949, Besitzungen des Adolf Trachsel, Landwirt, Eichmatt, Riggisberg.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (874b)

3123 Belp, den 9. Juli 1973

Der Gerichtspräsident von Seltigen:
Kuster

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.396420.5, lautend auf Herrn Duri Secchi, 1896, San Bernardino. Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (877)

7002 Chur, den 11. Juli 1973

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der unbekannt Inhaber des zum Zertifikat über zehn Namen-Aktien zu je Fr. 100.—, Nrn 533781-533790, der «Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, gehörenden Coupons-Bogens (Coupons Nr. 17 und ff.) wird hiermit aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten, vom 13. Juli 1973 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (868f)

8750 Glarus, den 28. Juni 1973

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. H. Becker-Lieni

Es wird vermisst:

2 Obligationen zu je Fr. 1000.—, 5 1/2 %, AHBB Laufenburg, 1970/75, Nr. 20 E 678 und 679, mit Jahrescoupon per 22. April 1971 ff., fällig am 22. April 1975.

Der Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese bis zum 21. Januar 1974 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (882b)

4335 Laufenburg, den 5. Juli 1973

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 8023 Pfandprotokoll Sargans Band XIV, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert vom 20. März 1952, zugunsten der Darlehenskasse Sargans, und

Inhaberschuldbrief Nr. 8261 Pfandprotokoll Sargans Band XV, im Betrage von Fr. 5000.—, datiert vom 11. März 1955, beide lastend im 3. bzw. 4. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 72, Untergasse, 7320 Sargans; Liegenschaftseigentümerin Dr. med. Antonia Lütolf-Geel, Zürcherstrasse 162, Winterthur (früher Erbgemeinschaft von Marie Geel-Anrig);

2. Inhaberschuldbrief Nr. 199 Pfandprotokoll Uznach Band I, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert vom 14. November 1963, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft «Baumgarten», Parzelle Nr. 434, 8730 Uznach, der Schulgemeinde Uznach;

3. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 40 Pfandprotokoll Ebnat-Kappel Band 12, im Betrage von Fr. 500.— (ursprünglich Fr. 2500.—), datiert vom 29. Dezember 1910, lastend im 7. Rang auf den Liegenschaften Nestenberg, Parzelle Nr. 941, und Müsli (Streuschopf), Parzelle Nr. 969, 9642 Ebnat-Kappel, des Jakob Hässig-Bösch;

4. 5 1/2 % Inhaber-Obligation Nr. 27.306 der Bank in Gossau, 9202 Gossau, von nom. Fr. 5000.—, fällig am 1. März 1974, mit Zinscoupons per 1. März 1972, 1973 und 1974;

5. Sparheft Nr. 3061 der Darlehenskasse Jona, 8645 Jona, lautend auf Katholische Jungmannschaft Jona SG, Guthaben per 1. Januar 1971 Fr. 3403.55;

6. zwei Sparhefte der Darlehenskasse Ernetschwil, 8731 Ernetschwil, lautend auf Klara Broder, Häblingen, 8731 Ernetschwil: Nr. 712, Guthaben per 31. Dezember 1972 Fr. 35 383.55, Nr. 1715, Guthaben per 31. Dezember 1972 Fr. 4846.20;

7. Sparheft Nr. 32.117.06 der St. Gallischen Kreditanstalt, 9004 Sankt Gallen, lautend auf Otto Strahm, Bodanstrasse 2, 9000 St. Gallen, Guthaben per 22. Februar 1973 Fr. 56 037.65;

8. Sparheft Nr. 22.329.08 der St. Gallischen Kreditanstalt, 9004 St. Gallen, lautend auf Elsa Strahm, Bodanstrasse 2, 9000 St. Gallen, Guthaben per 22. Februar 1973 Fr. 25 740.85;

9. Sparheft Nr. 14.994-04 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur 8730 Uznach, lautend auf Klara Broder, 1949, Serviertochter, Häblingen, 8731 Ernetschwil, Guthaben per 20. März 1973 Fr. 10 207.20.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 3 innert eines Jahres, Ziffern 4 bis 8 innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, und Ziffer 9 innert drei Monaten, vorzulegen und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsident Sargans in 8887 Mels, Ziffern 2, 5 und 6 beim Bezirksgerichtspräsident See in 8645 Jona, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsident Obertoggenburg in 9651 Stein, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsident Gossau in 9202 Gossau und Ziffern 7 bis 9 beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen in 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (890b)

9001 St. Gallen, den 13. Juli 1973

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Aufforderung zur Vorlegung der folgenden vier vermissten Titel:

1. Schuldbrief vom 14. Juli 1917, lastend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 759, im Betrage von Fr. 10 000.—,

2. Schuldbrief vom 29. November 1917, lastend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 759, im Betrage von Fr. 7000.—,

3. Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 29. November 1917 mit Lösungsbewilligung per Restanz-Kapital mit Fr. 5800.—, lastend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 759.

4. Schuldbrief vom 23. April 1952, lastend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 759, im Betrage von Fr. 10 000.—.

Alle Titel lauten zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn. Der allfällige Inhaber dieser vier Titel wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden (17b)

4500 Solothurn, den 10. Juli 1973

Der Amtsgerichtsschreiber:
K. Flury

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf- ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 2000.— (ursprünglich Fr. 14 500.—), datiert 5. Juni 1896, lastend heute im 2. Rang auf einem Wohnhaus zum «Palmbaum», am Rindermarkt 14, in Zürich I (eine Are 29,87 m² Grundfläche), Kat. Nr. 73 (heute Kat. Nr. B 73); Grundplan Bl. 24, Grundprotokoll B X/43/4, heute Grundprotokoll B 12/147, lastend auf die Eheleute Josef Stäger, Kaufmann, wohnhaft am Rindermarkt in Zürich und Wilhelmine Stäger, geb. Stehli, zu Gunsten der Geschwister Friedrich Rudolf und Anna Wilhelmine Lucia Dikenmann, von Zürich, in Zürich (gemäss § 259, Abs. 1 EGGZB wurde der Titel seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); GBA Zürich-Altdstadt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (18b)

8000 Zürich, den 10. Juli 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les déten- teurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 4900.— en faveur de la Caisse d'Epargne de Courtelary, inscrite au Registre foncier le 12 juillet 1934 sous No JG 7598, grevant en 1^{er} rang les immeubles Nos 393 et 497 de la Commune de Péry, d'une contenance de 25 a 36 ca, appartenant à la Société de tir de Péry, de la produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publi- cation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annu- lation en sera prononcée. (889b)

2608 Courtelary, le 13 juillet 1973

Le président du Tribunal:
J. L. Favre

Kraftlosklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. Juni 1973 den Inhaberschuldbrief von Fr. 13 000.—, mit Nachrücken im 11. Rang, lastend auf Sektion II Parzelle 34, Totengässlein 7, des Grund- buchs Basel-Stadt, Solidarschuldner: Ehegatten Camille und Margaretha Meyer-Nussberger, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (884)

4000 Basel, den 12. Juli 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentums Plessur vom 13. Juli 1973 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.316590.6, lautend auf Herrn Nikolaus Tischhauser, 1951, de Ernst, Ilanz. (879)

7002 Chur, den 13. Juli 1973

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentums Plessur vom 13. Juli 1973 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.291586.3, lautend auf Herrn Hans Georg Krättli, 1945, de Hans, Igis. (880)

7002 Chur, den 13. Juli 1973

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Die beiden Eigentümer-Schuldbriefe

a) vom 16. Juni 1966, lastend auf GB Wangen bei Olten Nr. 1627 im 11. Rang im Betrage von Fr. 14 000.—, Gläubiger zur Zeit der Errich- tung: Kantonalbank Olten, Schuldner: Senoner Hermann, Wangen bei Olten;

b) vom 15. Juli 1964, lastend auf GB Wangen bei Olten Nr. 1627 im 1. Rang im Betrage von Fr. 20 000.—, Gläubiger zur Zeit der Errich- tung: Kantonalbank Olten, Schuldner: Senoner Hermann, Wangen bei Olten, sind kraftlos erklärt. (885)

4600 Olten, den 11. Juli 1973

Der Amtsgerichtspräsident

Der Inhaberschuldbrief vom 11. August 1937, lastend auf GB Niederer- linsbach Nr. 2343 im 1. Rang im Betrage von Fr. 40 000.— ist kraftlos er- klärt. (886)

4600 Olten, den 11. Juli 1973

Der Amtsgerichtspräsident

Der Schuldbrief vom 28. November 1924, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 968 im 11. Rang im Betrage von Fr. 6000.—, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: KOBAG AG, Basel, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Haas-Schenker Adolf sel., ist kraftlos erklärt. (887)

4600 Olten, den 11. Juli 1973

Der Bezirksrichter Stein

Durch Urteil des Bezirksrichters Stein vom 26. Juni 1973 ist kraftlos er- klärt worden:

Schuldbrief vom 29. Januar 1923 für Fr. 7300.—, haftend auf Grundbuch Stein am Rhein Nr. 794 (Grundeigentümer und Schuldnerinnen: Ise Zehnder-Annen, Steckborn und Edith Schaller-Annen, Aarburg). (878)

8200 Schaffhausen, den 26. Juni 1973

Der Bezirksrichter Stein

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Be- schluss vom 21. Juni 1973 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Blanko-Kassenobligationen, lautend auf die Schweizerische Bankge- sellschaft, Niederlassung Regensdorf ZH, Nrn 40189 Rd und 40190 Rd, mit Zinscoupons Nrn 1-10.

8000 Zürich, den 11. Juli 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Gütermotorschiffe «Express 33» und «Express 37», Reg. Nr. 265 und 278, sind auf Antrag der Eigentümerin: Neptun Reederei AG, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden. (A 453)

4000 Basel, den 4. Juli 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Lugano», Eigentümerin: Land-Sea-Transport S.A., in Lugano, ist unter der Nr. 965 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden.

4000 Basel, den 4. Juli 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Gresham Investments AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1973 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläu- biger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 15. August 1973 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, Zug, anzumelden. (A446f)

6300 Zug, den 29. Juni 1973

Der Liquidator

BMB Productions AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1973 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläu- biger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 28. August 1973 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahn- hofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 457f)

6300 Zug, den 11. Juli 1973

Der Liquidator:
Dr. H. Straub, Zug

Heller & Schmitz AG in Liquidation, 8049 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden all- fällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre An- sprüche innerhalb eines Monats, seit der dritten Veröffentlichung, bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A450f)

8049 Zürich, den 10. Juli 1973

Heller & Schmitz AG in Liq.
Vorhaldestrasse 10
8049 Zürich

Laren AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Laren AG Zug hat am 25. April 1973 be- schlossen das Aktienkapital von Fr. 600 000.— auf Fr. 150 000.— herabzu- setzen durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von Fr. 1000.— auf Fr. 250.—. Die Herabsetzung erfolgt durch Barauszahlung.

Dieser Beschluss wird hiemit allfälligen Gläubigern bekanntgegeben mit dem Hinweis darauf, dass sie gemäss OR Art. 733 binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A452b)

8001 Zürich, den 12. Juli 1973

Dr. V. Hauser

Società cooperativa «Casa Nostra», Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 913, 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale dei soci del 30 novembre 1972 ha deciso lo sciogli- mento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Avv. Mario Pozzi, Via Peri 5, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 456f)

6900 Lugano, il 12 luglio 1973

Il liquidatore:
Avv. Mario Pozzi

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 11. Juli 1973 über Amsler-Vinke Otto, geboren 1896, Kürschnermeister, von Aarau und Kaisten, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 24. Juni 1973, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 14. August 1973 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintre- ten (Art. 581 ff. ZGB). (A447f)

5000 Aarau, den 11. Juli 1973

Bezirksgericht

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Anwendung von Art. 582 ZGB und § 69 des kantonalen Einführungs- gesetzes zum ZGB wird über Guthaben und Schulden der am 24. Juni 1973 verstorbenen Fräulein Emilie Dittli, geb. 1913, Textilwaren und Haushaltungsartikel-Handlung, Kaufhaus, Amsteg, der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger der Verstorbenen aufge- fordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen bis am 20. August 1973 der Gemeindekanzlei Silenen, 6473 Silenen, schriftlich zu melden. Meldever- säumnis zieht die gesetzlichen Folgen nach sich. (A 455f)

6473 Silenen, den 12. Juli 1973

Gemeinderat Silenen

Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 788 971.28	Bankenkreditoren auf Sicht		21 155 678.80
Bankendebitoren auf Sicht		23 659 256.43	Bankenkreditoren auf Zeit		47 270 500.—
Bankendebitoren auf Zeit		12 282 872.93	— davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	23 148 000.—	
— davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	11 154 372.—		Kreditoren auf Sicht		6 060 009.79
Wechsel und Geldmarktpapiere		12 621.40	Kreditoren auf Zeit		6 415 942.73
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 492.37	— davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	4 708 306.75	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 448 789.64	Depositenkonten		846 511.66
— davon mit hypothekarischer Deckung	—		Sonstige Passiven		5 197 436.93
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		18 950 072.98	Aktienkapital		15 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		28 645 099.37	Gesetzliche Reserve		1 050 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	100 950.33		Freie Reserve		500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		60 523.78	Gewinnvortrag 1972		20 747.55
Wertschriften		2 769 336.76			
Dauernde Beteiligungen		2 718 251.—			
Sonstige Aktiven		2 164 539.52			
		103 516 827.46			103 516 827.46
Eventualforderungen	2 996 317.40		Eventualverpflichtungen	2 996 317.40	

Privat Kredit Bank, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 402 489.16	Bankenkreditoren auf Sicht		3 094 452.16
Bankendebitoren auf Sicht		29 638 081.79	Bankenkreditoren auf Zeit		900 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		4 556 428.20	— davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	—	
— davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	4 556 428.20		Kreditoren auf Sicht		49 365 713.07
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 042 037.72	Kreditoren auf Zeit		571 093.65
— davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		— davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	171 093.65	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 741 774.85	Depositen- und Einlagehefte		4 254 331.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 511 477.12	Kassenobligationen und Kassenscheine		242 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	2 304 194.53		Sonstige Passiven		5 604 797.26
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		500 000.—	Kapital		16 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 094 977.—	Gesetzliche Reserve		1 300 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	699 389.—		Andere Reserven		2 400 000.—
Wertschriften		174 239.60	Gewinnvortrag		1 766 762.74
Dauernde Beteiligungen		1 338 250.—			
Bankgebäude		12 320 613.05			
Sonstige Aktiven		1 178 782.29			
		85 499 150.78			85 499 150.78

Basler Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe		381 368 550.—	Aktien- oder Garantiekapital		35 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen		35 910 358.—	Reservefonds		18 250 000.—
Uebrigere Aktien und Anteilscheine		38 401 221.—	Spezialreserven:		
Uebrigere Wertschriften		1 004 002.—	Spezialreserve		11 473 000.—
Schuldbuchforderungen		1 489 880.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Darlehen an Körperschaften		18 448 892.—	Prämienüberträge		229 724 815.—
Grundpfandtitel		77 771 034.—	Deckungskapital für laufende Renten		1 021 672.—
Grundstücke		162 270 779.—	Schwabende Schäden		388 801 579.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden		641 488.—	Uebrigere technische Rückstellungen		27 261 561.—
Kassabestand und Postcheckguthaben		13 340 219.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-		
Guthaben bei Banken		12 978 268.—	und Rückversicherungsverkehr		30 320 022.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		68 343 467.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		21 904 720.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-			Schuldverpflichtungen:		
und Rückversicherungsverkehr		23 966 358.—	Agenten		1 568 349.—
Depots aus übernommenen Versicherungen		26 254 235.—	Grundpfandschulden		4 626 937.—
Stückzinsen und Mieten		11 905 466.—	Wertberichtigungen:		
Uebrigere Aktiven		23 411 818.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen		19 548 122.—
		897 506 035.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	213 953 821.— ¹⁾	
Garantieverpflichtungen	807 211.—		Uebrigere Passiven		100 623 699.—
Basel, den 29. Juni 1973			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		7 381 559.—
					897 506 035.—
			Garantieverpflichtungen	807 211.—	
			¹⁾ Selbständige Stiftung		
			Basler Versicherungs-Gesellschaft		
			Rosser		Leepin

American Home Assurance Company, New York

Actif		Bilan au 31 décembre 1972		Passif	
	\$	\$		\$	\$
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligationen et lettres de gage	58 764 749.81		Capital social	4 237 635.—	
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	25 390 791.78		Reserves spéciales:		
Autres actions et parts sociales	83 388 190.98		Surplus	48 832 964.95	
Immeubles	333 164.97		Reserves techniques, réassurances déduites:		
Avoirs en banques	4 754 142.92		Reserve pour risques en cours	44 388 337.70	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	17 265 077.27		Reserve pour sinistres à régler	52 404 025.02	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	17 996 010.94		Autres réserves techniques	8 070 344.08	
Dépôts pour réassurances acceptées	39 812.60		Dépôts pour réassurances cédées	27 012 998.76	
Prorata d'intérêts et loyers	1 243 031.13		Autres passifs	48 363 226.21	
Cautionnements	24 134 559.32		Solde du compte de profits et pertes	2 542 581.—	
Autres actifs	2 542 581.—				
	235 852 112.72			235 852 112.72	
New York, le 21 mai 1973			American Home Assurance Company, New York		
			R. A. McCarthy, Vice President		
			P.E. Heath		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesgesetz über die Erhöhung der Warenumsatzsteuer und der Wehrsteuer und den Ausgleich der Folgen der kalten Progression

(Vom 21. März 1973)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf Artikel 41ter Absätze 3, 5 und 6 der Bundesverfassung und Artikel 8 Absätze 1-3 der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 2. Oktober 1972, beschliesst:

Art. 1. Warenumsatzsteuer

Mit Wirkung ab 1. Januar 1974 werden die Sätze der Warenumsatzsteuer (Art. 8 Abs. 2 Bst. a der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung) um einen Zehntel erhöht, bei Detaillieferungen auf 4,4 Prozent und bei Engroslieferungen auf 6,6 Prozent des Entgelts.

Art. 2. Wehrsteuer

Für die nach dem 31. Dezember 1972 beginnenden Steuerjahre wird, zum Ausgleich der Folgen der kalten Progression, der Tarif der Steuer vom Einkommen der natürlichen Personen (Art. 8 Abs. 3 Bst. b Ziff. 2 der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung) geändert. Die Steuer für ein Jahr beträgt:

- bis 9 699 Franken Einkommen 0 Franken;
- für 9 700 Franken Einkommen 20 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 1 Franken mehr;
- für 22 000 Franken Einkommen 143 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 3 Franken mehr;
- für 38 500 Franken Einkommen 638 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 6 Franken mehr;
- für 55 000 Franken Einkommen 1 628 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 8 Franken mehr;
- für 71 500 Franken Einkommen 2 948 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 10 Franken mehr;
- für 93 500 Franken Einkommen 5 148 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 12 Franken mehr;
- für 242 880 Franken Einkommen 23 073,60 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 9,50 Franken mehr.

Mit Wirkung für die nach dem 31. Dezember 1972 beginnenden Steuerjahre werden die nach Absatz 1 und Artikel 8 Absatz 3 Buchstaben c und d der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung sich ergebenden Sätze der Wehrsteuer um einen Zehntel erhöht.

Auf Wehrsteuerforderungen für das Jahr 1973, die vor Inkrafttreten dieses Gesetzes fällig geworden sind, finden die am 31. Dezember 1972 in Kraft stehenden Bestimmungen des Wehrsteuerbeschlusses Anwendung.

Art. 3. Vollzug

Der Bundesrat hat die Beschlüsse über die Warenumsatzsteuer und die Wehrsteuer den Änderungen in den Artikeln 1 und 2 anzupassen. Bei der Warenumsatzsteuer hat er überdies für die Uebergangszeit die Auswirkungen hinsichtlich der Ueberwälzung zu ordnen und bei der Steuer auf der Wareneinfuhr die Verjährung sowie die Frist für die Berichtigung der Steuer im Sinne von Artikel 49 Absatz 4 des Warenumsatzsteuerbeschlusses der für die Steuer auf dem Umsatz im Inland geltenden Regelung anzugleichen.

Art. 4. Referendum und Inkrafttreten

Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

Der Bundesrat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 21. März 1973

Der Präsident: Franzoni
Der Protokollführer: Koehler

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 21. März 1973

Der Präsident: Lampert
Der Protokollführer: Sauvant

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende, am 2. April 1973 öffentlich bekanntgemachte Bundesgesetz ist in die Sammlung der eidgenössischen Gesetze aufzunehmen.

Es tritt am 4. Juli 1973 in Kraft.

Bern, den 4. Juli 1973

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesbeschluss über die Aufhebung der Ermässigung der Wehrsteuer

(Vom 21. März 1973)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf Artikel 8 Absatz 3 Buchstabe f der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 2. Oktober 1972, beschliesst:

Art. 1.

Für die nach dem 31. Dezember 1972 beginnenden Steuerjahre wird die in Artikel 8 Absatz 3 Buchstabe f der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung angeordnete Ermässigung der Wehrsteuer von 5 Prozent aufgehoben.

Auf Wehrsteuerforderungen für das Jahr 1973, die vor Inkrafttreten dieses Beschlusses fällig geworden sind, finden die am 31. Dezember 1972 in Kraft stehenden Bestimmungen des Wehrsteuerbeschlusses Anwendung.

Art. 2.

Der Bundesrat hat den Beschluss über die Wehrsteuer der Aenderung in Artikel 1 anzupassen.

Art. 3

Dieser Beschluss ist allgemeinverbindlich; er untersteht jedoch auf Grund von Artikel 8 Absatz 3 Buchstabe f der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung nicht dem Referendum.

Er tritt im gleichen Zeitpunkt in Kraft wie das Bundesgesetz vom 21. März 1973 über die Erhöhung der Warenumsatzsteuer und der Wehrsteuer und den Ausgleich der Folgen der kalten Progression.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 21. März 1973

Der Präsident: Franzoni
Der Protokollführer: Koehler

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 21. März 1973

Der Präsident: Lampert
Der Protokollführer: Sauvant

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist in die Sammlung der eidgenössischen Gesetze aufzunehmen.

Er tritt am 4. Juli 1973 in Kraft.

Bern, den 4. Juli 1973

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesratsbeschluss über die Erhebung einer Wehrsteuer

Aenderung vom 4. Juli 1973

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 1 und 2 des Bundesbeschlusses vom 21. März 1973 über die Aufhebung der Ermässigung der Wehrsteuer (BB) und auf die Artikel 2 und 3 des Bundesgesetzes vom 21. März 1973 über die Erhöhung der Warenumsatzsteuer und der Wehrsteuer und den Ausgleich der Folgen der kalten Progression (BG), beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 9. Dezember 1940 über die Erhebung einer Wehrsteuer wird wie folgt geändert:

Art. 22 Abs. 3

Aufgehoben

Art. 25 Abs. 3

Aufgehoben

Art. 40 Abs. 1, 3 und 4

Die für ein Steuerjahr zu entrichtende Steuer vom Einkommen beträgt:

- bis 9699 Franken Einkommen 0 Franken;
- für 9700 Franken Einkommen 20 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 1 Franken mehr;
- für 22 000 Franken Einkommen 143 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 3 Franken mehr;
- für 38 500 Franken Einkommen 638 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 6 Franken mehr;
- für 55 000 Franken Einkommen 1 628 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 8 Franken mehr;
- für 71 500 Franken Einkommen 2 948 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 10 Franken mehr;
- für 93 500 Franken Einkommen 5 148 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 12 Franken mehr;
- für 242 800 Franken Einkommen 23 064 Franken;
- für 242 900 Franken Einkommen 23 075,50 Franken und für je weitere 100 Franken Einkommen 9,50 Franken mehr.

Die nach diesem Artikel geschuldeten Steuerbeträge werden um 10 Prozent erhöht.

4 Aufgehoben

Art. 57 Abs. 4

Die nach Absatz 1 geschuldeten Steuerbeträge werden um 10 Prozent erhöht.

Art. 60 Abs. 2

Die nach Absatz 1 geschuldeten Steuerbeträge werden um 10 Prozent erhöht.

Art. 62 Abs. 3

Die nach Absatz 2 geschuldeten Steuerbeträge werden um 10 Prozent erhöht.

Art. 64 Abs. 3

Die nach Absatz 1 geschuldeten Steuerbeträge werden um 10 Prozent erhöht.

II

Dieser Beschluss tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1973 in Kraft. Hört jedoch die Wehrsteuerpflicht einer natürlichen oder juristischen Person vor dem 4. Juli 1973 auf, so werden die für das Jahr 1973 geschuldeten Steuern gemäss den am 31. Dezember 1972 geltenden Vorschriften erhoben (Art. 1 Abs. 2 BB; Art. 2 Abs. 3 BG).

Bern, den 4. Juli 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bonvin
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesratsbeschluss über die Warenumsatzsteuer

Aenderung vom 4. Juli 1973

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 1 und 3 des Bundesgesetzes vom 21. März 1973 über die Erhöhung der Warenumsatzsteuer und der Wehrsteuer und den Ausgleich der Folgen der kalten Progression, beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer wird wie folgt geändert:

Art. 19 Abs. 1

Die Steuer beträgt:

- a) 4,4 Prozent bei Detaillieferungen und beim Eigenverbrauch nach Artikel 16 Absätze 1 und 2;
- b) 6,6 Prozent bei Engroslieferungen, beim Eigenverbrauch nach Artikel 16 Absatz 3 sowie beim Bezug vom inländischen Urproduzenten (Art. 13 Abs. 1 Bst. b).

Art. 49 Abs. 1 und 4

Die Steuer beträgt 6,6 Prozent vom Warenwert franko Schweizer Grenze, zuzüglich der Belastung durch den Einfuhrzoll und die übrigen bei der Einfuhr zu entrichtenden Abgaben, ausgenommen die Warenumsatzsteuer.

Ist die Belastung, die sich aus der Berechnung der Steuer nach den Absätzen 1-3 ergibt, im Einzelfalle höher als diejenige, die sich nach den Artikeln 19, 20 und 22 bei einer entsprechenden Lieferung im Inland ergäbe, so wird die zuviel erhobene Steuer auf Gesuch hin von der Oberzolldirektion rückerstattet. Ist die Belastung geringer, so fordert die Oberzolldirektion die zuwenig erhobene Steuer nach, sofern diese wenigstens 10 Franken beträgt. Die Frist für die Geltendmachung der Steuerzurückforderung und der Steuernachforderung beträgt fünf Jahre nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Steuer erhoben worden ist. Die Oberzolldirektion kann die Zollämter anweisen, in bestimmten Fällen bei der Veranlagung von vornherein auf die Steuerberechnung beim Inlandumsatz abzustellen.

Art. 50 Abs. 3 (neu)

Die Steuer verjährt fünf Jahre nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem sie fällig geworden ist. Der Lauf der Verjährungsfrist wird durch jede Einforderungshandlung unterbrochen; er ruht, solange der Pflichtige in der Schweiz nicht betrieben werden kann.

Art. 53

Die Strafverfolgung verjährt in fünf Jahren.

Im übrigen gelten für die Beurteilung der Steuerhinterziehung die Vorschriften des dritten Abschnittes des Zollgesetzes.

II

Die durch diesen Beschluss erhöhten Steuersätze (Art. 19 Abs. 1 und 49 Abs. 1 des Warenumsatzsteuerbeschlusses) finden unter Vorbehalt von Absatz 2 Anwendung auf die Umsätze, bei denen sich der Vorgang, der nach Artikel 24 oder 50 Absatz 1 des Warenumsatzsteuerbeschlusses die Steuerfälligkeit auslöst, nach dem 31. Dezember 1973 abspielt.

Die erhöhten Steuersätze sind nicht anwendbar auf Lieferungen, die vor dem 1. Januar 1974 ausgeführt wurden und für die der Lieferer vor diesem Datum Rechnung gestellt hat.

Unterliegt eine Lieferung, für die das Entgelt vor dem 1. Januar 1974 vereinbart wurde, einem durch diesen Beschluss erhöhten Steuersatz, so kann der Lieferer vom Abnehmer die zusätzliche Vergütung des Betrages verlangen, um den die Steuer höher ist als nach den bisherigen Bestimmungen, sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wurde.

Die durch diesen Beschluss verlängerten Fristen (Art. 49 Abs. 4, 50 Abs. 3 und 53 Abs. 1 des Warenumsatzsteuerbeschlusses) sind nicht anwendbar, wenn der Fristenlauf vor dem 1. Januar 1974 begonnen hat, ausser wenn sich die Anwendung der verlängerten Frist zugunsten des Pflichtigen auswirkt.

III

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1974 in Kraft.

Bern, den 4. Juli 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bonvin
Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung über die Zollansätze für Waren aus den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation, den Europäischen Gemeinschaften und Finnland (Freihandelsverordnung)

Aenderung vom 25. Juni 1973

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 28. März 1973 über die Zollansätze für Waren aus den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation, den Europäischen Gemeinschaften und Finnland wird wie folgt geändert:

Titel

Verordnung über die Zollansätze für Waren aus der EFTA, den EG und Finnland (Freihandelsverordnung)

Im Anhang erhalten die Tarifnummern 1704.20/30, 1806.10, 1902.10/20, 1903.01, 1904.10/20, 1907.10/20, 1908.10/20, 2107.26, 30, 34, 40, 2206.20 und 3505.01 in der Kolonne «Zollansatz für Waren der EFTA» folgende Fassung:

Tarif-Nr. Kolonne Zollansatz für Waren der EFTA

1704.20	29.—	
1704.30	37.—	(Fussnote 6 entfällt)
1806.10	11.87	
1902.10	10)	(Fussnote 11 entfällt)
	20	12)
1903.01	24.40	
1904.10	4.80	
	20	2.40
1907.10	17)	
	20	18)
1908.10	1)	(Fussnote 2 entfällt)
	20	4)
2107.26	40.—	
	30	7)
	34	108.—
	40	9)
2206.20	40.—	
3505.01	4.80	
10) ex 1902.10:	Waren dieser Nummer, ausgenommen Zubereitungen mit einem Gehalt an Milchfett von über 12% des Gewichts, in Behältern von über 2 kg:	
	- Waren der EG (ohne Dänemark und Grossbritannien)	
	- Waren aus Dänemark und Grossbritannien sowie aus der EFTA:	
	- Zubereitungen aus vorwiegend Kartoffelmehl, auch in Form von Griess, Flocken usw.	
	- andere	
12) ex 1902.20:	Waren dieser Nummer, ausgenommen Zubereitungen mit einem Gehalt an Milchfett von über 12% des Gewichts, in Behältern von über 2 kg:	
	- Waren der EG (ohne Dänemark und Grossbritannien)	
	- Waren aus Dänemark und Grossbritannien sowie aus der EFTA	
17) 1907.10:	- Schiffszwieback und anderer Zwieback, Paniermehl	frei
	- andere	4.80

18) 1907.20:	- Schiffszwieback und anderer Zwieback, Paniermehl	frei
	- andere	32.—
1) 1908.10:	Waren dieser Nummer, aus Dänemark und Grossbritannien sowie aus der EFTA:	
	- Biskuits, Zwieback, Waffeln und Danish pastry	28.—
	- andere	49.60
4) 1908.20:	- Biskuits, Zwieback, Waffeln, Cakes und Danish pastry	40.—
	- andere	88.—
7) 2107.30:	Waren dieser Nummer:	
	- fetthaltig:	
	- Speiseeis	108.—
	- andere	100.—
	- nicht fetthaltig	10.—
9) 2107.40:	- Kaffeepasten; Süssfett; Emulsionen und ähnliche Zubereitungen mit einem Fettgehalt von 10% oder mehr des Gewichts von der Art, wie sie zur Herstellung von Backwaren verwendet werden; Teigwaren sowie Ravioli u. dgl. gekocht	101.20
	- andere	frei
II	Diese Verordnung tritt am 15. Juli 1973 in Kraft.	(z)
Bern, den 25. Juni 1973	Im Namen des Schweizerischen Bundesrates	
	Der Bundespräsident: Bonvin	
	Der Bundeskanzler: Huber	

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1973

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion verzeichnet der schweizerische Aussenhandel im Juni 1973 - verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat - ein geringeres Wachstum als in den letzten Monaten. Die Importe sind um 4,6% (Juni 1972: +9,8%) und die Exporte um 5,7% (+12,0%) gestiegen. Im Mai 1973 beliefen sich die beiden Zuwachsraten auf 15,7 bzw. 24,6%.

Die Einfuhr hat gegenüber dem Vergleichsmonat 1972 um 129,7 Mio Fr. auf 2943,9 Mio Fr. zugenommen, während die Ausfuhr eine Ausweitung um 131,0 Mio Fr. auf 2435,3 Mio Fr. aufweist. Der Passivsaldo der Handelsbilanz ist um 1,3 Mio Fr. oder 0,3% auf 508,6 Mio Fr. gesunken. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr hat sich von 81,9% auf 82,7% verbessert.

Im ersten Halbjahr 1973 hat die Schweiz Waren im Wert von 17 628,6 Mio Fr. importiert und für 14 248,3 Mio Fr. exportiert. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode entspricht dies einer Steigerung der Einfuhr um 1740,5 Mio Fr. oder 11,0% (Januar-Juni 1972: +8,0%) und einer Erhöhung der Ausfuhr um 1684,4 Mio Fr. oder 13,4% (+10,2%). Daraus resultiert ein Handelsbilanzdefizit von 3380,3 Mio Fr., was 56,1 Mio Fr. oder 1,7% mehr sind als in der gleichen Zeitspanne 1972.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels der Schweiz im Juni 1973 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1973

Il ressort d'un communiqué de la Direction générale des douanes que le commerce extérieur de la Suisse a marqué, en juin 1973, une expansion inférieure à celle des mois passés. Par rapport au mois correspondant de l'année dernière, les importations n'ont augmenté que de 4,6% (juin 1972: +9,8%) et les exportations de 5,7% (+12,0%). En mai 1973, les deux taux de croissance atteignent respectivement 15,7 et 24,6%.

Comparés à juin 1972, les entrées se sont accrues de 129,7 millions pour s'élever à 2943,9 millions de francs, tandis que les sorties progressaient de 131,0 millions pour se fixer à 2435,3 millions de francs. Le solde passif de la balance commerciale a diminué de 1,3 million ou de 0,3% et s'est chiffré à 508,6 millions de francs. Le taux de couverture des importations par les exportations s'est amélioré, passant de 81,9% à 82,7%.

Durant le premier semestre de 1973, la Suisse a acheté des marchandises pour 17 628,6 millions et en a vendu pour 14 248,3 millions de francs. Au regard de la période correspondante de l'année passée, il en résulte une extension de 1740,5 millions de francs ou de 11,0% (janvier-juin 1972: +8,0%), à l'importation, et de 1684,4 millions de francs ou de 13,4% (+10,2%), à l'exportation. En conséquence, le déficit de la balance commerciale s'est établi à 3380,3 millions de francs, soit 56,1 millions ou 1,7% de plus que durant le premier semestre de 1972.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de la Suisse en juin 1973 paraîtra dans quelques jours.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale BASEL

Rückzahlung von Obligationen der 4 1/2 % Anleihe 1959-77

Gemäss Amortisationsplan sind dieses Jahr Titel im Nennwert von Fr. 3 140 000.— zu tilgen. Von diesem Betrag sind Fr. 920 000.— nom. Obligationen am Markt zurückgekauft worden. Die restlichen Titel von Fr. 2 220 000.— nom. deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 19. Juni 1973 am Sitz unserer Gesellschaft ausgelost und gelangen ab 31. Oktober 1973 zum Neuwert kostenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

821/6	6871/2	11331/40	17634/40	23246/50	27571/2	32531/8	37127
901/20	6876/80	11499/500	17781	23501/10	27611/20	32611/20	37147/51
931/56	7101/4	11671/90	17786/99	23671/80	27701/20	32652/6	37153
1871/80	7110/9	11711/20	17851/2	23873/4	27781/90	32681/4	37159/60
2031/40	7241/60	12018/9	17867/70	24038/40	27872/80	32686/90	37241/6
2216/20	7401/10	12021	18141/50	24113	27903/5	32840	37322/3
2315/6	7431/4	12052/60	18281/90	24351/3	27907/10	33091/4	37326/30
2319	7453/60	12322/30	18329/30	24357/60	28121/30	33097	37361
2611/2	7551/6	12706	18421/30	24471/3	28211/20	33099/100	37466/71
2618	7571/80	12831/40	18521/3	24479/80	28531	33121/30	37477/8
2621/3	7601/10	12864/70	18527/30	24711/4	28537	33161/9	37481
2961/3	7621/30	12971/8	18559/60	24791/4	28578/80	33171/95	37486/90
3026/40	7851/60	14906/9	20971/3	25341/7	28611/20	33201	37617/20
3101/7	7836/40	13421	19011/8	24909/10	28808/10	33417	37631/7
3141/4	7970/2	13423/7	20341/3	25111/3	28871/6	33422/30	37741/50
3147/50	8061/6	13433/7	20365/70	25124/33	29432/40	33721/30	37776/80
3157/60	8068/70	13440	20821/5	25191/200	29487/90	34305/10	37792/800
3584/6	8151/7	13926/30	20828/30	25251/60	29671/80	34451/60	37911/20
3681/700	8201/10	14406/9	20971/3	25341/7	29701/10	34501/7	37946/50
806/7	8456/60	14631/50	20979/80	25495/7	29741/50	34601/9	37961/70
3809	8641/2	14811/34	21188/9	25499/500	29761/70	34883/90	38026
3921/30	8644	14838/40	21341/5	25561	29944/7	35134/8	38030
3941/50	8647/56	14941/9	21347/50	25622/30	30281	35161/5	38101/10
4058/60	8662/5	15005/6	21411	25981/9	30285/6	35231/2	38183
4101/4	8671/80	15031/40	21521/7	26061/76	30289/90	35234/5	38201
4167/70	8751/60	15091/100	21531/5	26183/90	30401/10	35332/6	38231/40
4211/30	8771/80	15141/50	21540	26281/7	30451/60	35591/600	38271/80
4371/3	8900	15241/7	21667/70	26290	30465	35689/90	38351/60
4379/80	8952/6	15381	21701/2	26591/3	30468/70	35841/50	38591/600
4571/80	9311/20	15384/8	21791/5	26598/600	30482/4	35914/20	38711/80
5061/70	9701/3	15682/6	21797/9	26720	30551/60	36033/4	39158/60
5133/40	9745/20	15701/6	21842/50	26741/50	30677	36038/40	39201/10
5213/7	10011/7	15710	22146/52	26851/3	30680	36066/70	39245/50
5251/61	10056	15761/8	22158/60	26891/900	30801/4	36251	39561/72
5325/30	10071/80	15770	22223/5	26951	30806	36361/8	39773/7
5431/40	10121/30	15851/60	22228/30	26971/5	31251/60	36374/83	39801/6
5516/20	10321/37	16063/7	22371/2	26977/80	31301/10	36801/5	39808/10
5647/50	10651/60	16511/30	22374/80	27038/40	31331/40	36807/20	39911/20
5735/40	10745/50	16561/8	22391	27081/90	31471/80	36831/40	39945/50
6011/20	10920/30	16705/20	22601/10	27101/10	31701/20	36881/4	
6111/20	11071/4	16811/6	22661	27351/60	31771/80	36889/90	
6211/2	11076/80	16822/6	22668/70	27416/20	31981/32000	36951/4	
6511/20	11121/30	17051/4	22951/5	27481/7	32261/2	36958/70	
6621/4	11165/8	17101/19	22971/80	27504/8	32311/3	37071/80	
6830	11181/6	17239/40	23241/2	27541	32504/8	37121	

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Von den früheren Auslosungen sind noch ausstehend: Per 31. 10. 1971: 4551, 12682/90, 13536/40, 15806/15, 24535/40, 28373, 28911, 33043/5, 35300, 37735, 38774/5, 39790. Per 31. 10. 1972: 411/3, 1043/7, 1116/20, 2237, 2536/40, 2601/2, 3643/4, 4041/5, 4237/40, 5157/66, 5694/8, 7855/7, 8582/4, 10527, 10901/3, 11231/5, 12461/5, 13541, 15672, 15911/2, 15996/16000, 17346/50, 17448/50, 10341/3, 18404, 20531/9, 20849/50, 21719/22, 21725/6, 21729/30, 22311/2, 23291/300, 23353, 23751, 23755, 25221/9, 25604/8, 26307/10, 27111/5, 27081, 27986, 28385, 28387, 28389/90, 29252/4, 30271, 30273, 30275, 32102/5, 32867, 33271/7, 33988/90, 34597/600, 34646/50, 35801/10, 35851/70, 36724, 37531/5, 38041, 38499/500, 38709/10, 39549/50.

Basel, den 25. Juni 1973 EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

Société Holding Prosoned SA, Bâle

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 1^{er} août 1973, à 11 h. 30, au siège de la société, Rittergasse 35, Bâle.

Ordre du jour:

- Rapport de la direction.
- Comptes de l'exercice 1972/1973.
- Affectation des résultats.
- Décharge à l'administration.
- Divers.

Les comptes de la société ainsi que les rapports de l'organe de contrôle peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société à partir du 16 juillet 1973.

Le conseil d'administration

Imprimerie de l'Ere Nouvelle SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juillet 1973, à 18 h., au siège social, 14, place du Tunnel, Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées au siège social jusqu'au mercredi 25 juillet 1973, moyennant justification de la possession des actions, avec indication des numéros. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour, au siège social.

Le conseil d'administration

SI Grand Large SA, Montana

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 11 août 1973, à 15 h., au Relais de la Poste, à Montana, avec l'ordre du jour suivant:

- Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 août 1972.
- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du contrôleur aux comptes.
- Approbation des rapports et des comptes.
- Décharge à l'administration et au contrôleur aux comptes.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Les rapports de gestion et du contrôleur aux comptes sont à disposition chez M. Jean Martin, administrateur, Grand-Large, Montana.

Kimag AG, Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 20. August 1973, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Rosengasse 53, Olten, zur Neuwahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1973, einberufen. Für den Zutritt zur Versammlung sind die Aktien vorzuweisen.

Olten, den 12. Juli 1973

Der Verwaltungsrat der Kimag AG

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Compagnie du chemin de fer Vevey-Chexbres à Vevey

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 19 juillet 1973, à 16 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, du 6 au 18 juillet 1973, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 6 juillet 1973

Le conseil d'administration

CITY-Carbuoroil SA, Bironico

Gli azionisti della CITY-Carbuoroil SA, Bironico, sono convocati in

assemblea ordinaria

per il giorno 31 luglio 1973, alle ore 15.00, al Ristorante dell'Alpe Foppa (stazione di arrivo della Funivia Rivera-Monte Tamaro), con il seguente ordine del giorno:

1. Razione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1972.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Decisione sulla distribuzione dell'utile netto.
5. Nomina di un membro del consiglio di amministrazione.
6. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare presso la sede sociale le azioni o un certificato di deposito di una banca entro le ore 12.00 del giorno 27 luglio 1973.

Il bilancio e il conto profitti e perdite unitamente al rapporto di revisione e alla proposta di ripartizione degli utili sono a disposizione degli azionisti a contare dal 20 luglio 1973 presso la sede della società.

Bironico, il 11 luglio 1973

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Egidio Cattaneo
Bironico

Rectification

Loterie romande

Liste de tirage du 7 juillet 1973

Prix du billet: fr. 12.— (le demi-billet fr. 6.—).

(au lieu de fr. 10.— et fr. 5.—)

Das Sparheft Nr. 9070-81638-2, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 3039.85, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Ein Import-, Export- und Vertretungshaus mit 10 Jahren Erfahrung in den arabischen Ländern und 2 Jahren in der Schweiz sucht

Teilhaber

Offerten unter Chiffre T 341109 an Publicitas, 3001 Bern.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Broschüre Eidg. Waren- umsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.—
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition
décembre 1971

Prix: fr. 3.—
(port compris)
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle
suisse du commerce
3011 Berne

Inserate erschliessen den Markt

**PATENTE
KIRCHHOFER
RYFFEL & CO.**
8001 Zürich, Bahnhofsstrasse 50
Telefon (01) 23 38 74

Sind Sie sicher ?

dass in Ihrem Betrieb oder Privat keine Abhörgeräte irgendwo eingebaut sind, eventuell sogar im Telefonapparat! Schätzungsweise 50 000 Stück befinden sich verbotenerweise in der Schweiz; der kleinste Mini-Spion, auch Wanze genannt, hat in Ihrem Kugelschreiber Platz!

Unsere geschulten Spezialisten finden alle elektronischen Geräte und Sender.

Verlangen Sie schriftlich eine Offerte bei

Mini Electronic d. M.S. Aktiengesellschaft
Genfergasse 5, 3011 Bern.

Buchungsmaschine

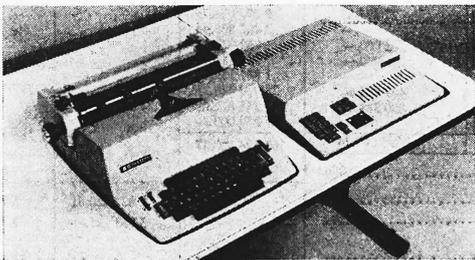
Typ: Burroughs
Modell: E 1100
Jahrgang: 1966

Modell E. 1100 mit elektronischer Multiplikation, 10 Zahlwerke, Programme für Material und Lohnberechnungen. Maschine in sehr gutem Zustand.

Neupreis: Fr. 43 300.—
Abgabepreis: Fr. 7 500.—

Auskunft erteilt:
Telefon 061 / 42 88 50, intern 233

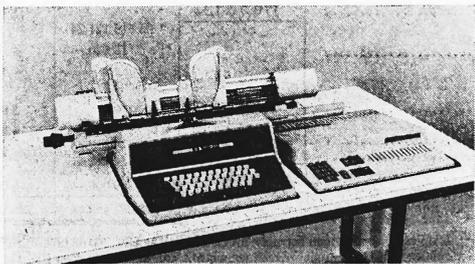
mini computer von Hasler



H-4100-F elektronische Fakturiermaschine

4—32 Speicher
Datenerfassungsgeräte
10 Programme
Logische Entscheide

Preis ab Fr. 13 300.—, Monatsleasing ab Fr. 281.—



H-4100-T elektronische Buchungs-/Fakturiermaschine

Minicomputer
Doppelter Konteneinzug, 46—64 cm Wagen
10 Programme, 4—32 Speicher.
Logische Entscheide
Datenerfassungsgeräte

Preis ab Fr. 22 900.—, Monatsleasing ab Fr. 483.—

Hersteller:
Hasler GmbH, Olching / München
eine Tochterfirma des Schweizerkonzerns
HASLER AG, BERN

Generalvertretung für die Schweiz:

@ allorgan ag

5043 Holziken b. Aarau Telefon 064 81 35 35
Autobahnfahrt Richtung Kölliken Telex: 68301 allor ch

Filialbetrieb ab 1. 5. 73

1212 Grand-Lancy 1 (Genève) Téléphone 022 93 03 10
5, chemin des Fraislens

COUPON an ALLORGAN AG, 5043 Holziken SHAB

Wir interessieren uns für

- Elektronische Fakturiermaschine
HASLER H-4100-F
- Elektronische Buchungs-/Fakturiermaschine
HASLER H-4100-T

und bitten um

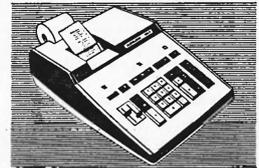
- Detaillierte Unterlagen mit Preisliste
- Unverbindliche Vorführung am Domizil

Firma:

Sachbearbeiter:
Telefon:



Schreibmaschinen und Elektronenrechner vom Spezialgeschäft!



büro-fürer

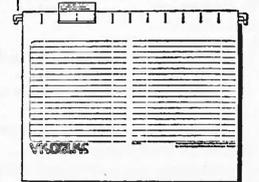
Büro-Maschinen (Verkauf u. Service):
Postfach 130, 8021 Zürich
Hardturmstrasse 76
Telefon 01/44 43 00



Votre fournisseur pour
timbres caoutchouc
Ø 032 3 94 99
Fabrique de timbres caoutchouc
ALEX SCHMID
55, Faubourg du Lac
2502 BIEÑNE-BIEL

Visogloss-neu mehr als eine Hängemappe: ein Hängeregistratur- System nach dem Baukastenprinzip

- **Handfreundlich**
Die beiden nicht durchbiegenden, profilierten Metalltragstangen sind plastifiziert und garantieren damit einen hohen Gleiteffekt — ohne unangenehme Geräusche. Die abgedeckte Führung der Tragstangen machen die Visogloss Hängemappe zu einem ausgesprochen handfreundlichen Organisationsmittel.



Verlangen Sie die Visogloss Dokumentation mit einer Mustermappe als Kostprobe bei

Rüegg-Naegeli
Zürich, Chur, Luzern
RN Versand, 8152 Glattbrugg
Telefon 01/8105353

Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden (Baden)

Aktivseite

I. Anlagevermögen

A. Sachanlagen	
1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	17 641 803.05
2. Grundstücke mit Wohnbauten	6 796 384.73
3. Grundstücke ohne Bauten	1 628 996.54
4. Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht zu Nr. 1 oder 2 gehören	77 990.24
5. Wasserbauten	9 201 224.77
6. Maschinen und maschinelle Anlagen	1 894 998.99
7. Schalt- und Transformatoranlagen	43 488 354.22
8. Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	83 187 252.25
9. Betriebs- und Geschäftsausstattung	508 832.87
10. Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen	7 281 317.43

B. Finanzanlagen

1. Beteiligungen	15 761 247.—
2. Ausleihungen mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren	811 080.56
Davon durch Grundpfandrechte gesichert DM 758 385.—	221 546.—*

II. Umlaufvermögen

A. Vorräte	
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	3 248 572.32
B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens	
1. Geleistete Anzahlungen, soweit sie nicht zu IA Nr. 10 gehören	204 950.—
2. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	12 562 512.79
3. Kassenbestand, Bundesbank- und Postscheckguthaben	39 340.05
4. Guthaben bei Kreditinstituten	4 545 467.94
5. Wertpapiere	7 744 504.—
6. Sonstige Vermögensgegenstände	13 503 983.12

III. Rechnungsabgrenzungsposten

Passivseite

I. Grundkapital	
II. Offene Rücklagen	
1. Gesetzliche Rücklage	5 000 000.—
2. Andere Rücklagen	DM 14 250 731.21
Einstellung aus dem Jahresüberschuss	DM 3 383 381.35

IIa. Sonderposten mit Rücklageanteil

Baudarlehen nach §7c ESIG	70 400.—
---------------------------	----------

III. Wertberichtigungen

Stand 31. 12. 1971 DM	Zuweisung DM	Entnahme DM
1. Wertberichtigung zum Anlagevermögen:		
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	539 341.87	27 895.15
Grundstücke mit Wohnbauten	215 614.96	—
Bauten auf fremden Grundstücken	960.—	2 000.—
Wasserbauten	121 242.—	5 000.—
Maschinen und maschinelle Anlagen	1 875 750.—	5 409.—
Schalt- und Transformatoranlagen	26 311 101.24	2 179 179.13
Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	44 056 862.17	4 075 148.88
Beteiligungen	7 350 000.—	—
	97 852 512.27	7 136 895.84

2. Pauschalwertberichtigung zu Forderungen	628 126.—
--	-----------

IV. Baukostenzuschüsse

	104 222 446.37
--	----------------

V. Heimfallfonds

	3 833 125.—
--	-------------

VI. Rückstellungen

1. Pensionsrückstellungen	18 714 040.—
2. Rückstellung für unterlassene Instandhaltungen	895 000.—
3. Andere Rückstellungen	17 007 081.24

VII. Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren

Sonstige Verbindlichkeiten	36 616 121.24
Davon sind vor Ablauf von vier Jahren fällig DM 1 080.—	12 670.—

VIII. Andere Verbindlichkeiten

1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	7 798 244.17
Davon gegenüber verbundenen Unternehmen DM 6659.01	—
2. Erhaltene Anzahlungen	5 042 604.58
3. Sonstige Verbindlichkeiten	830 708.95

IX. Bilanzgewinn

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1972

1. Umsatzerlöse	69 158 891.34	62 334
2. Aktivierte Eigenleistungen	3 575 941.77	2 757
3. Gesamtleistung	72 734 833.11	27 122
4. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren	31 928 161.76	
5. Rohertrag	40 806 671.35	
6. Erträge aus Beteiligungen	933 952.—	931
7. Erträge aus den anderen Finanzanlagen	49 057.53	47
8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	1 230 525.02	1 309
9. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	100 532.47	68
10. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	112 163.23	673
11. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	2 200.—	2
12. Sonstige Erträge	611 905.55	323
Davon ausserordentliche DM 386 638.92	3 040 335.80	
13. Löhne und Gehälter	9 146 945.45	8 274
14. Soziale Abgaben	1 068 334.56	964
15. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	2 365 508.68	2 399
16. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen	7 401 858.29	6 196
17. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Finanzanlagen	39 027.—	42
18. Verluste aus Wertminderungen oder dem Abgang von Gegenständen des Umlaufvermögens ausser Vorräten und Einstellung in die Pauschalwertberichtigung zu Forderungen	240 769.80	182
19. Zuweisung zum Heimfallfonds	84 325.—	81
20. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	94 062.68	5
21. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	50 881.46	36
22. Steuern		
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen	DM 7 442 115.88	7 572
b) sonstige	DM 14 468.40	15
23. Sonstige Aufwendungen	5 315 328.60	4 892
	33 263 625.80	
24. Jahresüberschuss	10 583 381.35	10 664
25. Einstellung aus dem Jahresüberschuss in freie Rücklagen	3 383 381.35	4 664
26. Bilanzgewinn	7 200 000.—	6 000

Bilanz zum 31. Dezember 1972

Stand 31. 12. 1971 DM	Zugang DM	Abgang DM	Abschreibung DM	Umbuchung DM	Stand 31. 12. 1972 DM	Vorjahr TDM
17 641 803.05	752 545.70	28 060.15	—	+ 385 277.83	18 751 566.43	
6 796 384.73	211 006.67	—	—	+ 20 493.05	7 027 884.45	
1 628 996.54	66.60	2 184.73	—	— 1 228.36	1 625 650.05	
77 990.24	—	2 000.—	—	—	75 990.24	
9 201 224.77	21 250.—	5 000.—	—	+ 27 000.—	9 244 474.77	
1 894 998.99	28 920.30	—	—	+ 63 000.—	1 986 919.29	
43 488 354.22	3 816 224.52	503 892.03	—	+ 4 379 590.19	51 180 276.90	
83 187 252.25	10 222 930.76	977 113.09	—	+ 1 836 224.63	94 269 294.55	
508 832.87	334 860.45	—	264 962.45	—	578 730.87	
7 281 317.43	1 703 262.81	82 065.67	—	— 6 710 357.34	2 192 157.23	
171 707 155.09	17 091 067.81	1 600 315.67	264 962.45	—	186 932 944.78	171 707
15 761 247.—	260 820.95	—	—	—	16 022 067.95	15 761
811 080.56	221 546.—*	113 432.22	39 027.—**	—	880 167.34	811
188 279 482.65	17 573 434.76	1 713 747.89	303 989.45	—	203 835 180.07	188 279

* Davon DM 9 546.— Zuschreibungen ** Abzinsung

3 248 572.32		3 425
204 950.—		139
12 562 512.79		10 753
39 340.05		65
4 545 467.94		5 498
7 744 504.—		6 894
13 503 983.12		11 812
41 849 330.22		3
2 943.19		226 868
245 687 453.48		

	Stand 31. 12. 1972		Vorjahr TDM
	DM	DM	
I. Grundkapital	50 000 000.—	50 000 000.—	50 000
II. Offene Rücklagen	5 000 000.—	5 000 000.—	5 000
IIa. Sonderposten mit Rücklageanteil	17 634 112.56	17 634 112.56	14 251
III. Wertberichtigungen	22 634 112.56	22 634 112.56	73
IV. Baukostenzuschüsse	70 400.—	70 400.—	73
V. Heimfallfonds	3 833 125.—	3 833 125.—	3 749
VI. Rückstellungen	18 714 040.—	18 714 040.—	16 709
VII. Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren	895 000.—	895 000.—	320
VIII. Andere Verbindlichkeiten	17 007 081.24	17 007 081.24	14 590
IX. Bilanzgewinn	36 616 121.24	36 616 121.24	13
	12 670.—	12 670.—	
	7 798 244.17	7 798 244.17	5 966
	5 042 604.58	5 042 604.58	5 049
	830 708.95	830 708.95	992
	13 671 557.70	13 671 557.70	6 000
	7 200 000.—	7 200 000.—	
	245 687 453.48	245 687 453.48	226 868

Die Pensionszahlungen betragen im Geschäftsjahr DM 360 483.68. Für die folgenden fünf Geschäftsjahre rechnen wir mit Zahlungen von etwa 106, 115, 125, 141, 163% dieses Betrages.

Rheinfelden (Baden), im März 1973 Kraftübertragungswerke Rheinfelden Schenk Schreiber

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht entsprechen nach unsrer pflichtmässigen Prüfung Gesetz und Satzung.

Stuttgart, den 3. April 1973 Dr. Lipfert Holch
Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer

Die ordentliche Hauptversammlung vom 28. Juni 1973 hat beschlossen, den Bilanzgewinn von DM 7 200 000.— für eine Dividende von 12% auf das erhöhte Grundkapital von DM 60 000 000.— zu verwenden.

Die Dividende wird ab 29. Juni 1973 gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 14 der alten Aktien abzüglich 25% Kapitalertragsteuer und 3% Ergänzungsgabegabe auf diesen Steuerbetrag ausbezahlt.

Der Vertreter der Regierung: Dr. Otto Sievers, Ministerialdirigent, Stuttgart, baden-württembergischer Staatskommissar.

Aufsichtsrat: Dr. Hans Bergmaier, Zürich, Vorsitzender; Dr. Eduard von Schwartzkoppen, Falkenstein, stellv. Vorsitzender; Prof. Dr. Herbert Albrecht, Rheinfelden; Wolfgang Bechtold, Lörrach; Otto Bischoff, Egg; Dr. Hanspeter Bruderer, Zürich; Dr. Peter Graf, Zürich; Dr. Günther Klätte, Hellingenhaus; Pierre Kraft, Zürich; Prof. Dr. Carl Theodor Kromer, Freiburg i. Br.; Dr. Robert Lang, Zürich; Dr. Eberhard Reinhardt, Zürich.

Arbeitnehmervertreter (gemäß Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. Dezember 1955): Emil Philipp, Rheinfelden; Willi Renz, Rheinfelden; Friedrich Rosenberger, Schopfheim.

Vorstand: Helmut Schenk, Rheinfelden; Dr. Edgar Schreiber, Rheinfelden.